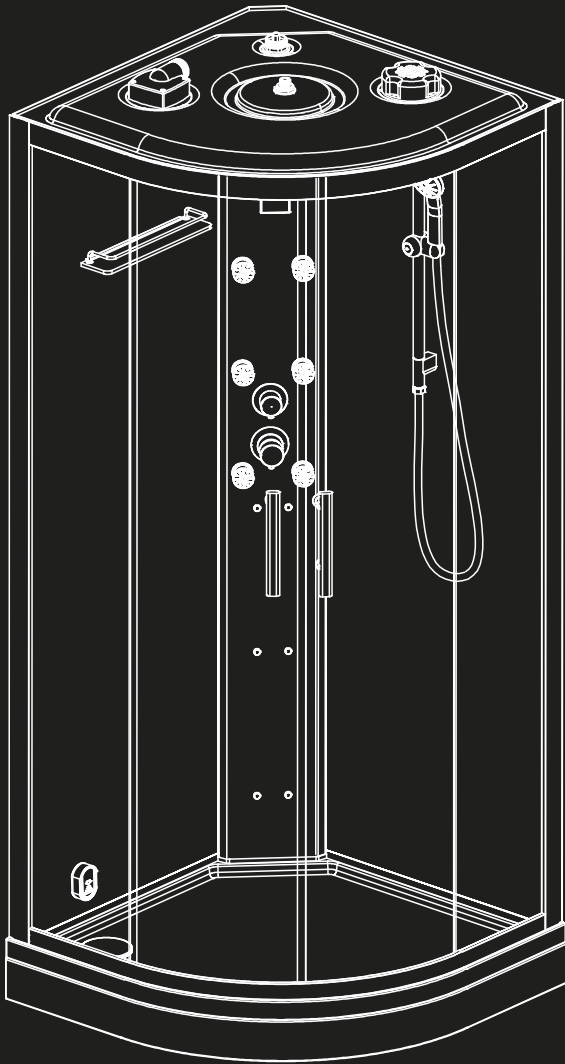


Installationsguide



90x90x225 cm

LJUSNAN

LJUSNAN

S Tack för att du har köpt en Camargue produkt. Av säkerhetsskäl ber vi dig att läsa igenom denna installations- och bruksanvisning noggrant innan du installerar och använder produkten. Vi har försökt packa och transportera allt på det bästa möjliga sätt men om du hittar någon skadad del eller om en del saknas behöver du inte gå tillbaka till butiken där du köpte varan. För den snabbaste lösningen kontakta oss direkt!

DK Tak fordi du har købt et Camargue produkt. Af sikkerhedsmæssige grunde beder vi dig om at læse denne installations og brugsanvisning grundigt igennem inden du installerer og anvender produktet. Vi har forsøgt at pakke og transportere produktet på den bedst mulige måde, men hvis der mangler dele i kassen eller nogle dele er skadet, bør du ikke gå tilbage til butikken hvor du har købt produktet. For den hurtigste løsning kontakt os direkte!

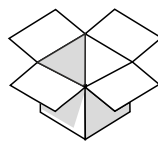
N Takk for at du har kjøpt et Camargue-produkt. Av sikkerhetsgrunner ber vi deg om å lese denne monterings- og bruksanvisningen nøye før du monterer og bruker produktet. Vi har forsøkt å emballere og transportere alt på best mulig måte, men om du finner en skadet del eller om noe mangler, trenger du ikke å dra tilbake til butikken der du kjøpte produktet. Ta kontakt med oss direkte, så finner vi den raskeste løsningen!

FIN Kiitos, että ostit Camargue tuotteen. Turvallisuussyistä pyydämme sinua ystävällisesti lukemaan tarkkaan tämän asennus- ja käyttöohjeen huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä. Olemme yrittäneet pakata ja kuljettaa kaiken parhaalla mahdollisella tavalla, mutta jos jotkut osat puuttuvat tai ovat vaurioituneet, sinun ei tarvitse palauttaa tuotetta kauppiallesi, vaan ottaa asian nopeuttamiseksi yhteyttä suoraan meihin!

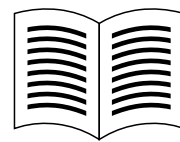
EST Täname, et ostsite Camargue'i toote. Me palume teid ohutuse kaalutlustel enne toote paigaldamist ja kasutamist lugeda tähelepanelikult seda paigaldus- ja kasutusjuhendit. Me püüdsime pakkida ja transportida parimal viisil, aga kui te leiäte vigastatud osi või kui mõni osa puudub, ei pea te minema tagasi poodi, kust toote ostsite. Kiireima lahenduse huvides võtke meiega otse ühendust!

IS Þakka þér fyrir að hafa keypt vöru frá Camargue. Af öryggisástæðum biðjum við þig um að lesa vandlega þessar leiðbeiningar um uppsetningu og notkun áður en varan er sett upp og notuð. Við leitumst við að búa um og flytja vöruna með sem bestum hætti en ef þú hefur orðið var við skemmda eða tapaða hluti þarftu ekki að fara aftur til baka í búðina þar sem þú keyptir vöruna. Fljótlegast er að hafa samband við okkur beint!

GB Thank you for purchasing a Camargue product. For safety reasons we ask you to read this installation and operating instructions carefully before installing and using this product. We tried to pack and transport everything in the best possible way but if you find any damaged parts or if a part is missing, you don't need to go back to the store where you purchased the product. For the quickest solution, contact us directly!



?



1, 2, 3, 4... ✓

3, 1, 4, 2... ✗

E-mail: 7092@camargue.se
www.camargue.se

D Vielen Dank, dass Sie ein Camargue-Produkt gekauft haben. Aus Sicherheitsgründen bitten wir Sie, diese Montage- und Betriebsanleitung sorgfältig zu lesen, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden. Wir haben uns bemüht, alles so gut wie möglich zu verpacken und zu transportieren. Falls Sie trotzdem feststellen sollten, dass Teile beschädigt sind, oder falls ein Teil fehlt, brauchen Sie nicht in das Geschäft zurückzugehen, wo Sie das Produkt gekauft haben. Die schnellste Lösung ist, dass Sie sich direkt an uns wenden!

F Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Camargue. Pour des raisons de sécurité, nous vous prions de lire attentivement les présentes instructions d'installation et d'utilisation avant d'installer et d'utiliser ce produit. Nous avons essayé d'emballer et de transporter ce produit aussi bien que possible, mais si des parties ont été endommagées ou manquent, vous n'êtes pas obligés de retourner au magasin dans lequel vous l'avez acheté ; pour faire au plus vite, contactez-nous directement!

NL Bedankt voor de aanschaf van ons Camargue produkt. Om veiligheidsredenen verzoeken we u om deze installatie- en gebruikshandleiding zorgvuldig door te nemen voordat u het produkt installeert of gebruikt. Het produkt is met zorg verpakt en getransporteerd, maar indien u toch beschadigde onderdelen hebt ontvangen of indien u een onderdeel mist, hoeft u geen contact op te nemen met de winkel waar u ons produkt hebt aangeschaft. Voor de snelste oplossing kunt u rechtstreeks met ons contact opnemen!

CZ Děkujeme za zakoupení produktu značky Camargue. Z důvodů bezpečnosti Vás žádáme o podrobné přečtení veškerých instrukcí uvedených v této příručce před započetím instalace a použitím výrobku. Výrobek jsme se snažili zabalit a dopravit tou nejlepší možnou cestou, pokud však zjistíte že jsou některé části poškozeny nebo chybí, není třeba celý výrobek vracet do místa nákupu. Pro nejrychlejší řešení kontaktujte prosím neprodleně naše reklamční oddělení na níže uvedeném e-mailu!

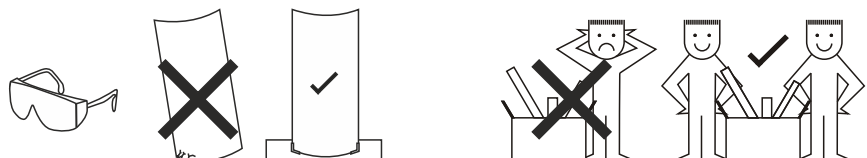
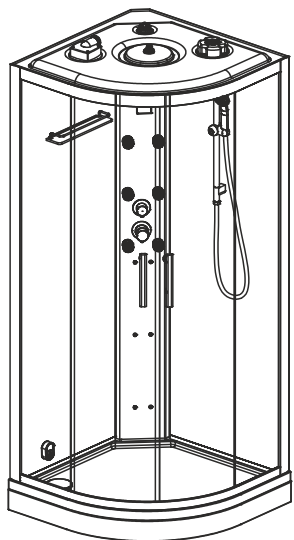
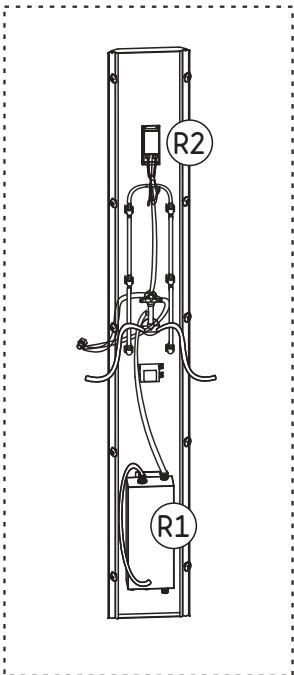
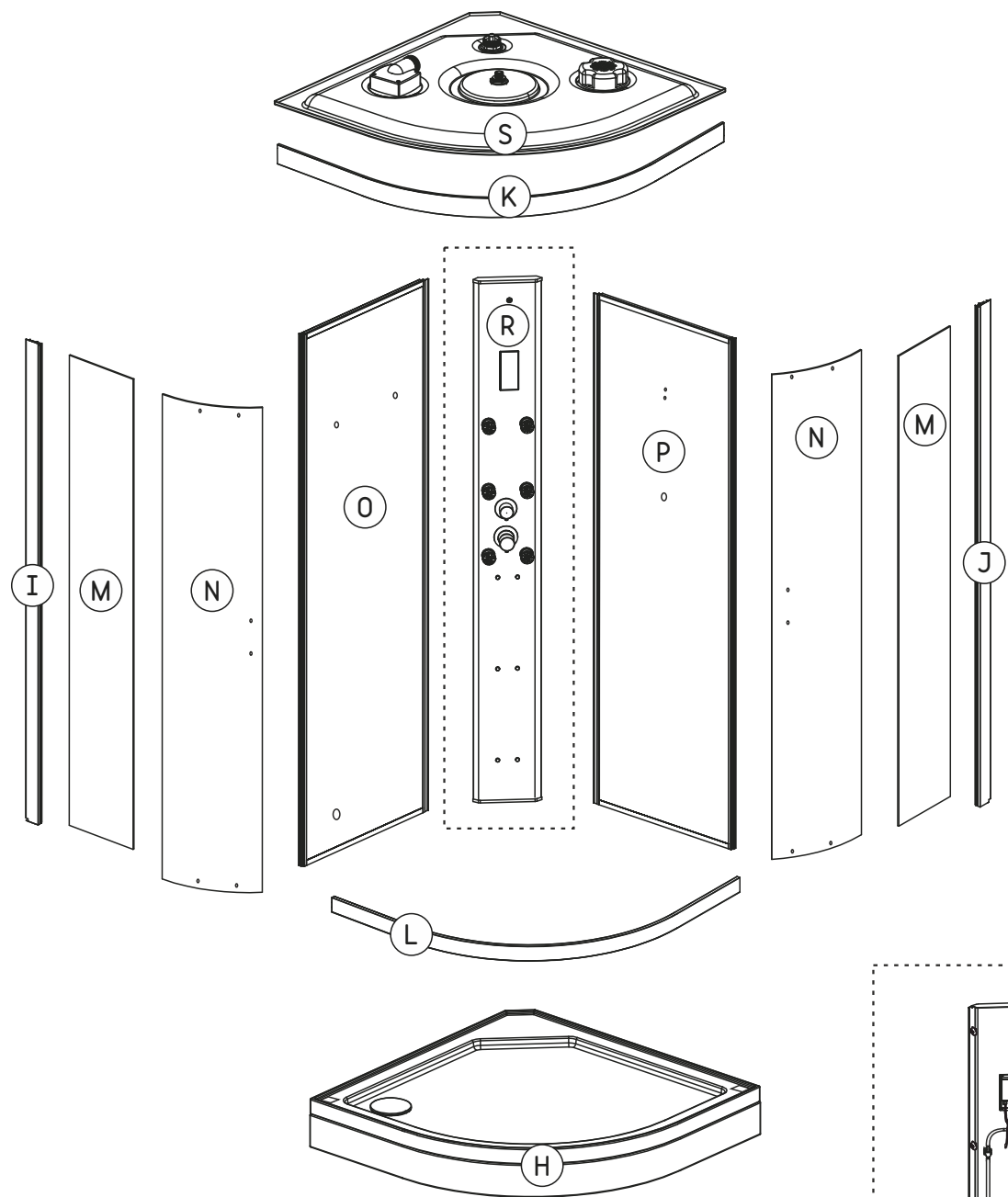
SI Zahvaljujemo se vam za nakup CAMARGUE izdelka. Zaradi varnostnih ukrepov vas prosimo, da pred uporabo izdelka preberete navodila za montažo in uporabo. Trudimo se, da so izdelki brezhibni, vendar če boste odkrili, da je kakšen del poškodovan ali kakšen del manjka, vam ni potrebno ponovno obiskati poslovalnice v kateri ste izdelek kupili. Lahko se obrnete direktno na nas.

HR Hvala Vam na kupnji proizvoda marke Camargue. Iz sigurnosnih razloga, pažljivo pročitajte upute za postavljanje i korištenje prije postavljanja i korištenja proizvoda. Potrudili smo se zapakirati i isporučiti sve na najbolji mogući način, ali ukoliko primjetite da su neki dijelovi oštećeni ili da nedostaju, ne morate ići natrag u trgovinu gdje ste kupili proizvod. Za najbrže rješenje, obratite se izravno nama.

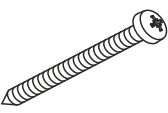
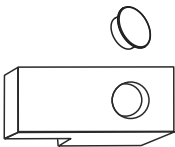
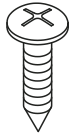
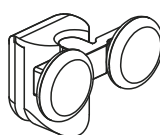
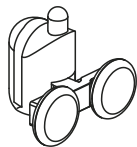
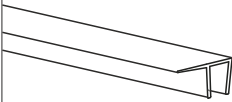
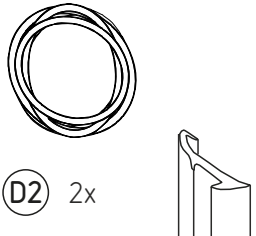
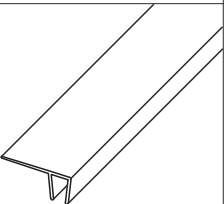
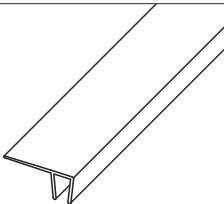
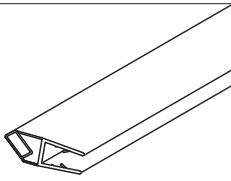
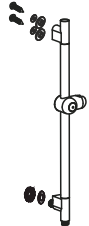
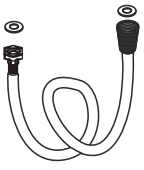
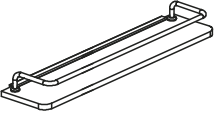
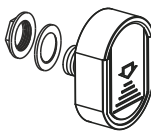
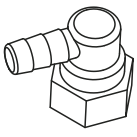
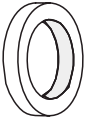
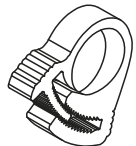
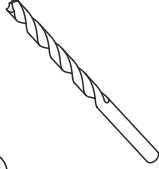
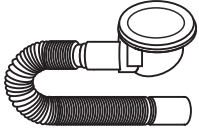
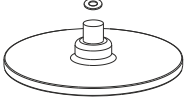
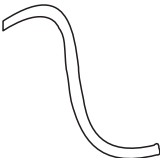
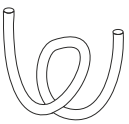
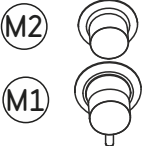
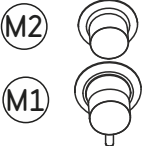


Camargue®

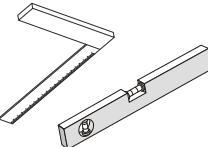
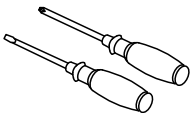
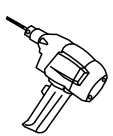
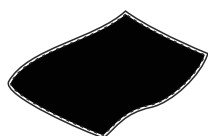
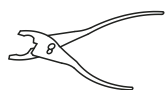
LJUSNAN



Delar / Dele / Deler / Osat / Osad / Hlutar / Spareparts / Ersatzteile
Pièces détachées / Onderdelen / Náhradní díly / Rezervni dijelovi / Rezervni deli

 A1 8x (Ø4x45 mm)	 B2	 C1 4x	 C2 4x (Ø4x12 mm)	 C3 18x (Ø4x12 mm)
 C4 4x	 C5 4x	 C6 Ø4x12 mm	 D1 4x (L=275 mm)	 D2 2x
 D3 2x (L=1975 mm)	 D4 2x (L=1905 mm)	 D5 2x (L=1975 mm)	 E1	 E2
 E3	 E4	 E5	 E6	 F1 3x
 F2 1x	 G1 2x	 G2	 H1 1x	 H2
 H3	 H4	 M1  M2		

Verktøy / Værktøj / Verktøy / Työkälut / Tööriistad / Verkfæri / Tools / Werkzeuge / Outils / Gereedschap / Nářadí / Alat / Orodja

							
--	---	---	---	--	---	---	---

Viktigt att tänka på före installation

1. Följ denna manual när du installerar kabinen. Om ni inte gör så, kan det påverka kabinens funktionallitet, garanti och säkerhet.
2. När du öppnat samtliga kartonger, kontrollera att du har alla delar och rätt nummer på varje del. Var försiktig och kasta inte kartongerna innan ni har installerat kabinen, då vissa små delar som lister och skruvar kan vara kvar i kartongerna.
3. Glaset i duschkabinen kan gå sönder. Därför, ställ aldrig glasdörrar eller glasprofiler direkt på badrumsgolvet eftersom glaset kan explodera i tusen bitar. Speciellt hörnen är mycket ömtåliga, lämna därför hörnskyddet på tills ni är redo för installationen. Använd kartong eller handdukar för att skydda glaset från stötar under installationen. Ni kan inte borra hål eller kapa glaset, det kommer explodera. När ni installerar glashyllan så spänn inte skruvarna i bakglaset för hårt!
4. Duschkabinen kan bara installeras i ett våtrum med avlopp i golvet. Vattenskada pga installation i annat rum täcks inte av garantin och sker på egen risk. Följ tillämpligt nationellt regelverk för installationen av vattendragningen. Kom ihåg att placera karet i lod annars kommer inte dörren stängas ordentligt.

Installation

5. Undvik att repa karet och profilerna pga vassa objekt, så som skruvar och verktyg under installationen. Placera inte skruvar och verktyg i karet under installationen. Om ni trampar på skruvar eller verktyg blir det hål i karet. Skydda profilerna med kartong eller handukar när ni installerar dem på golvet.
6. Duschkabinen måste monteras med minst 50 cm fritt utrymme brevid och framför kabinen. Då kan den flyttas ut för rengöring och under service. Om det inte går att flytta kabinen obehindrat, så kan tillverkaren vägra att utföra reparationer under garanti perioden.
7. Vi rekommenderar att ni installerar avstängningsventiler till både varm och kallvattnet, så det enkelt kan stängas av under service eller flytt av kabinen.
8. Vi rekommenderar att ni installerar ett vatten och kalkfilter vid vatten inloppet. Detta förlänger livstiden på blandare, toppduschen, jetsen och handduschen. Vatten innehåller kalk och mineraler, vilket kan fastna i blandaren, toppduschen och handduschen. Om ni inte rengör kabinen regelbundet från kalk så påverkar det utseende och funktionallitet negativt, och toppdusch och handduschen kan gå sönder.
(Inte täckt av garanti)

Rengöring och underhåll

9. Rengöring av hand och top dusch från kalksten, görs genom att lossa dem och rengöra invändigt och utvändigt med kalkrengörings medel. Repetera rengöringsprocessen med jämna mellanrum för att undvika att kalk och mineraler förstör produkten. Avlägsning av kalk i kabinen görs med en trasa fuktad med kalkrengöringmedel. Använd aldrig tvättsvamp då det kan repa profilerna. Använd heller aldrig starka kemikaliska rengöringsmedel då det kan fläcka och förstöra ytan. Kontrollera rengöringsprodukterna innan användning
10. Använd inte lösningsmedel som innehåller aceton, aggressiva kemikalier, amoniak eller liknande för att undvika att glasets yta behandling ska lossna. Använd heller inte grova tvättsvampar eller slipande produkter då det kan repa och skada produkten. Duschkabinen måste rengöras med hett såpvatten och torkas med en mjuk trasa.
11. En mindre repa på ytan kan repareras genom att blöt sandpapper den. Använd bara # 2000-sandpapper. Därefter applicera fuktad tandkräm och polera med en mjuk trasa. Använd bilvax för polera upp ytan igen.

Användning av produkten

12. Sätt på bade varmt och kallt vatten för att finna en behaglig temperature innan ni stiger in i duschen.
13. Barn och personer som inte kan duscha sig själva ska inte använda duschen oövervakade.
14. Ventilera badrummet efter användning. Om detta inte sker kan badrummet börja lukta illa och mögel uppstå.
15. Rök aldrig och använd aldrig eld i kabinen. Använd inte hårfön i kabinen, eftersom det är extremt farligt i kombination med vatten. Håll aldrig kokande vatten i avloppet då det deformeras vid kontakt med objekt och vätskor varmare än 70° C. Färga eller blek aldrig håret i kabinen då kabinen absorberar färgen och missfärgas.
16. Om ni har några frågor om produkten eller hur den används, tveka inte att kontakta oss via e-post.

Försiktighetsåtgärder

För att förlänga produktens livslängd samt säkerställa människors säkerhet, läs dessa försiktighetsåtgärder noga innan du använder produkten.

1. Användaren måste strikt följa de angivna instruktionsteckningarna och parametrarna för att installera produkten.
2. Kabeln på kontrollboxen måste vara väl ansluten till kretsen.
3. Användaren måste använda minst 3x2mm strömförsörjning som uppfyller nationella standarder, strömkontakten på kontrollboxen måste vara minst 20A installerad på ett tillförlitligt sätt.
4. Användaren måste lägga till extra 20A eller högre national standard luftströmbrytare eller läckströmbrytare, läckströmbrytaren i kontrollboxen används endast som komplement.
5. Kontrollera så att röret för vattenintag, ångröret, energikontrollboxen och strömförsörjningen av elboxen är i gott skick och slå sedan på strömmen. OBS! Se till att vatten tillhandahålls.
6. Ångrörets inner hål skall vara minst 15 mm. Det är förbjudet att installera ventilen på ångröret.
7. Installera inte elektronik från annan leverantör till vår ånggenerator. Förbjudet att demontera eller montera om vår inbyggda fasta trådanslutning.
8. Kvaliteten på vattnet som används till ånggeneratoren bör uppfylla vattenstandarden.
9. När du installerar röret från ånggeneratoren, lägg till filtret på vattenintaget för att förlänga livslängden.
10. I hårdvattenområdet, gör avkalkning regelbundet för ånggeneratoren, speciellt för sonden för vattennivå. Normalt kontrollera var tredje månad. Efter avkalkning rekommenderas denna åtgärd använd 5-10 g citronsyra utspädd i 4 liter varmt vatten. Ta av ångutgångens rör och håll i den utspädda citronsyran i ingången till ånggeneratoren, anslut sedan röret och vänta i 60 minuter före du startar systemet och låter det värma upp i 30 minuter för att fullföra putsningen.
11. Se till att alla ledningar är väl anslutna, utgångarna kan inte vara kortslutade med varandra.
12. Efter att du använt produkten skall du stänga av strömförsörjaren för att undvika långvarig elektrifiering och åldrande av produkt.
13. Installationen av detta system måste följa instruktionerna och installeras av en kvalificerad tekniker. Om användaren inte följer ovan nämnda instruktioner, tar vårt företag inget ansvar.

Tekniska specifikationer

Arbetsvillkor och karaktär			
Spänning	AC220V	Frekvens	50/60Hz
Ström	≤13A	Nominell effekt	2840W
Insulance	>20M	Vattentäthet	IPX4

Lo Parametertillägg				
Ladda	Spänning	Frekvens	Nominell Effekt	Annat
Termostatvärmare	AC220V	50/60Hz	2.8KW	
Takljus	AC12V		12W	
Fläkt	DC12V		2W	
Inloppsventil	DC12V		6W	
Avloppsventil	DC12V		6W	
Högtalare			8W	

Anmärkningar

1. Det vattenfria skyddet för ånggeneratoren är inkluderad i vattensensorn.
2. Skyddet för överhettning av ånggeneratoren är inkluderat i den keramiska temperaturen sensorn.
3. Ågaggregat har olika ström och nominell effekt.
4. Utan tillstånd från vår tekniska avdelning, höj inte laddningseffekten.
5. Denna produkt följer national standard (Säkerhet för hushållsapparater och liknande elektriska apparater) GB4706.1-2005.
6. Hur installera tangentbord och elbox är instruerat i bifogat dokument.

Felanalys

Om några onormala störningar sker när produkten används, be en kvalificerad tekniker att hänvisa till följande analyser för att rätta till felet.

Kan inte slå på systemet. Displayen är tom.

1. Ingen strömförsörjning. (Koppla till strömkälla)
2. Läckskyddsswitchen är av. (Slå den på)
3. Panelen är inte ordentligt ansluten. (Anslut panelen ordentligt)
4. Panelen eller elboxen är trasig. (Byt ut trasig del)

Ljus och fläkt fungerar inte, Under tiden slå på panelen, E3 visas på skärmen.

1. 5A säkringen lossnar eller bränner. (Dra åt eller byt ut den)
2. 12V-transformatorn i elboxen är lös. (Anslut den)
3. Elboxen är trasig. (Byt ut den)

Ljuset fungerar inte.

1. Kontakten mellan elbox och fläkt är lös. (Dra åt den)
2. Lampan är trasig. (Byt ut den)
3. Elboxen är trasig. (Byt ut den)

Fläkten fungerar inte.

1. Kontakten mellan elbox och fläkt är lös. (Dra åt den)
2. Utgången till fläkten är kortsluten. (Kortslutningskort)
3. Fläkten är trasig. (Byt ut den)
4. Elboxen är trasig. (Byt ut den)

För mycket ljud, mindre mottagingskanaler.

1. Antennen är inte på bästa stället. (Byt position på antennen)
2. Elboxen är trasig. (Byt ut den)

Ingen ånga från ånggeneratoren.

1. Kontakten mellan panel och ånggenerator är lös. (Dra åt den)
2. Anti-torr värme skyddet fungerar. (Återställ)
3. Vatteninloppsventilen är trasig. (Byt ut den)
4. Elboxen eller ånggeneratoren är trasig. (Byt ut den)

Vatteninloppet folder utan att stoppa, tippas mycket vatten, men ingen ånga kommer ut.

1. Vattennivå sensorn är lös. (Dra åt den)
2. Vatteninloppsventilen är trasig. (Byt ut den)
3. Elboxen eller ånggeneratoren är trasig. (Byt ut den)

Läckskyddsbrytaren fungerar.

1. Läckage av AC220V strömförsörjaren. (Bind den)
2. Läckage av värmaren i ånggeneratoren. (Byt ut den)
3. Läckageskyddsswitchen är inte bra. (Byt ut den)

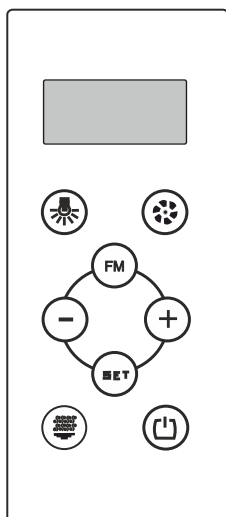
Rök eller dålig lukt kommer från ångutmatningen.

Elboxen eller ånggeneratoren är trasig. (Byt ut den)

Få en elstöt, men läckskyddsbrytaren fungerar inte.

Bottenledningen är inte väl ansluten. (Se till att bottenledningen i badrummet är väl förbunden med marken.)

Specialdeklaration: När denna produkt behöver repareras, kontakta en kvalificerad tekniker från din återförsäljare.



-  Av/På
-  Bekräftelse
-  Plus
-  Minus
-  Ljus
-  Fläktfunktion
-  Digital FM Radio
-  Ånga funktion

Av/På

Tryck på "Av/På" knappen, systemet startar upp, takljuset är på, och systemet är i standby läge, andra funktioner är tillgängliga. Tryck på "Av/På" knappen igen för att stänga av systemet.

Ljusfunktion

När systemet är på lyser takljuset, tryck på "Ljusfunktion" knappen och takljuset släcks. Knappen kommer att blinka på LCDn när lampan fungerar.

Fläktfunktion

När systemet är påslaget, tryck på "Fläktfunktion" knappen, fläkten fungerar, fläktknappen blinkar; Tryck på knappen igen för att stänga av fläkten, då släcks symbolknappen.

Ånga funktion

När systemet är på, tryck på "Ånga" knappen. Först gör systemet en tömning som tar 20 sekunder och sedan börjar det ta in vatten automatiskt. När vattnet når standard höjd, stängs vattentankventilen automatiskt, och vattnet värms upp. Efter att vattnet nått vald temperatur avslutas uppvärmningen automatiskt.

Tidsinställning: standard tid är 60 minuter, tryck på "Bekräftelse" knappen för att justera tiden, och sedan på "Plus/Minus" knapparna för att förkorta/förlänga tiden. Tiden visas på LCD skärmen och kan väljas mellan 1-120 minuter. Om du inte trycker på "Plus/Minus" inom 5 sekunder, avslutas tidsinställningsläget.

Temperaturinställningar Standard temperatur är 45 °C, tryck på "Bekräftelse" knappen för att justera temperaturen tryck "Plus/Minus" för att sänka/höja rumstemperaturen, nuvarande temperatur visas på LCD skärmen, och kan väljas på 25°C - 60°C. Om du inte trycker på "Plus/Minus" inom 5 sekunder, avslutas temperaturinställningsläget.

Om ånga funktionen används innan du stänger systemet, stäng systemet för 1 minut dränera i 3 minuter.

Efter att ha uppnått vald tid, stängs bastufunktionen av; när vald temperature uppnåtts stängs värmen av, om ett systemfel uppstår så stängs också värmen av automatiskt. Om värmaren arbetar mera än 5 minuter utan vattenintag, så tar systemet in vatten automatiskt i 1 sekund.

Digital FM Radio

Detta radiosystem kan ta emot FM-frekvenssändningskanaler, frekvensområdet ligger mellan 87MHz–108MHz. Slå på systemet: Tryck på "Radio" knappen för att aktivera radioläge, frekvensen kommer att vara inställd på senast använda. Tryck på "Radio" knappen för att slå av radioläge.

Ställa in: När radion är på, tryck på "Bekräftelse" knappen för att ställa in frekvens, tryck på "Plus/Minus" knapparna, varje tryckning ändrar frekvensen med +/- 0.1MHz. Tryck på "Minus" knappen för att nå 108MHz, och en gång till för 87MHz. Håll ner "Plus/Minus" för att söka kanaler automatiskt.

Justering av volym. När radion är på, tryck på "Bekräftelse" knappen för att komma in i volymjusteringsläge, och tryck på "Plus/Minus" för att höja/sänka volymen. Skalan ligger på 0-10.

Lås / Lås upp function

När systemet är på, och tangentbordet inte rörs, så låses tangentbordet automatiskt efter 15 sekunder. Lås tecknet blinkar. Håll ner vilken knapp som helst i 1,5 sekunder för att låsa upp tangentbordet.

Själv larm vid systemstörningar

Systemet har 4 olika systemfelslarm. Systemfel:

- E0: Sensor fel, När rumstemperaturgivaren är i öppen krets eller kortslutning, alarmkod "E0".
- E1: Fel 1 med vattentillförsel. Infuserar med vatten i över 2 minuter, vattennivån når inte standard vattennivå, alarmkod "E1", komprimera vatten med tvång.
- E2: Fel 2 med vattentillförsel: Infuserar vatten Igen i 5 sekunder, vattennivån når inte standard vattennivå, alarm kod "E2", stoppa elvärmen och tillsätt vatten kontinuerligt.
- E3: Överträffat värmeskydd. När skydds brytaren för elektriska värmeskador aktiveras ges alarmkod "E3", annan arbetsprocess enligt följande: stoppa elvärme och infusionsvatten i 3 sekunder - dränera vatten i 30 30 sekunder - sluta dräneringen.

Efter att ha avslutat ovanstående process kontrollera att skyddsströmsbrytaren för elvärme är avstängd. Om den är stängd fjärna alarmkoden och återgå till normalt bastufunktionsläge, eller upprepa ovanstående process. När systemet har problem hörs en lång ljudsignal som låter som "du" under en längre tid.

1. Følg denne manual når du installerer kabinen. Hvis du ikke følger denne manual kan det påvirke kabinens funktionalitet, garanti og sikkerhed.
2. Når du har åbnet papkasserne, se efter om du har alle delene og dette rette antal af hver del. Pas på at du ikke smider papkasserne ud inden du er færdig med at installere, da lister eller nogle små dele kan ligge i papkasserne.
3. Kabinens glas kan gå i stykker. Stil derfor aldrig dører eller glasprofiler direkte på badeværelsesgulvet, da vil glasset eksplodere i 1000 stykker. Især hjørnerne er meget sårbare. Tag ikke hjørnebeskyttelsen af før du er parat til at begynde installationen. Brug karton eller håndklæder til at beskytte glasset mod hårde stød under installation. Du kan ikke bore huller, eller skære i glasset, da vil glasset også eksplodere. Når du monterer glashylden, spænd ikke skrueerne for hårdt på bagglasset! Glasset er hærdet sikkerhedsglas EN12150-2.
4. Kabinen må kun monteres i et vådrum med afløb i gulvet. Vandskader som følge af at du monterer kabinen i andre rum er ikke dækket af garantien og er på eget ansvar. Følg gældende nationale regler for installation af vand i badeværelset. Husk at bruge vatterpas ved installering af karet ellers kan du have problemer med at døren ikke lukker korrekt.

Installation

5. Ungå at ridse karet og profiler med skarpe genstande, så som værktøj eller skruer under installationen. Læg ikke værktøj eller skruer ned i karret mens du installerer kabinen. Hvis du træder på skruer eller værktøj laver det huller i karret. Beskyt profiler med håndklæder eller pap mens du installerer dem på gulvet.
6. Kabinen skal monteres med mindst 50 cm fri plads ved siden af og foran kabinen, så kabinen kan flyttes ud under rengøring og service. Er det ikke muligt at flytte kabinen uhindret, kan producenten afvise at foretage reparationer under garanti perioden.
7. Vi anbefaler at installere afspærrings ventiler på både varmt og koldt vandsslangen så vandet kan lukkes ved service eller flytning af kabinen.
8. Kabinen fungerer bedst hvis koldt vands og varmt vands tilførelsen har samme vandtryk. Kabinen har installeret kontraventiler som modvirker at det kolde vand presser det varme vand tilbage i røret. Kabinen er designet til at fungere ved et vandtryk på 5 bar, ved et vandtryk over 3 bar kan vandet give en risende lyd under badning.
9. For at spare på vandet og regulere hvor meget vand der løber igennem kabinens armatur, hånd, hoved bruser og jets, installer medfølgende vand spare flow disks. Ved at installere disse kommer du på lang sigt til at spare utroligt meget på vandet. Se tabel (16c) Orange 12L/min, Grå 9,5L/min, Grøn 7,6 L/min. Hvis du er i tvivl om hvor højt vandtryk du har, kan du starte med at installere orange 12L/min flowdisks på både koldt vand og varmt vands tilførelsen sammen med kontraventilerne. Der medfølger ikke varmt og koldt vands flexslanger med kabinen og disse skal købes separat.
10. Vi anbefaler at tilslutte et vand og/eller et kalkfilter ved vandtilførelsen. Det forlænger levetiden og funktionaliteten af armaturet, jets, hånd og brusehovede. Vand indeholder kalk og mineraler som hober sig op inden i armaturet, hånd og brusehovede. Hvis du ikke jævnligt rengør for kalk, så vil kalk og mineraler ødelægge kabinens udseende og funktionalitet, især armatur, håndbruser og brusehovede. (Dette er ikke dækket af garantien).

Rengøring og vedligeholdelse

11. Rengøring og afkalkning af brusehoved og håndbruser gøres ved at demontere dem og rengøre med kalkfjerner både på inder og ydersiden. Rengør jævnligt for at undgå at kalk og mineraler ødelægger produktet. Afkalkning af kabinen skal gøres med en klud fugtet med afkalkningsmiddel. Anvend aldrig en hård svamp da det vil ridse profilerne. Anvend ikke aggressive kemikalier på satinprofilerne og bagpanelet da det kan efterlade pletter på overfladen. Check produktets vejledning før anvendelse.
12. Afløbet inden i kabinen kan rengøres i tilfælde det er tilstoppet af hår. Løft af satinristen og rengør afløbet.
13. Brug ikke rengøringsmidler som indholder opløsningsmidler som acetone, stærke kemikalier eller ammoniak for at undgå skader på kabinens overflader og for at undgå at "nano easy clean" behandlingen ikke forsvinder. Brug ikke grove svampe eller slibemiddel på kabinen da det vil ridse produktet. Kabinen skal gøres ren med varmt sæbevand og en blød klud.
14. En lille ridse på overfladen af karet kan vådslibes forsigtigt. Brug kun 2000#-sandpapir. Efterfølgende smøres der tandpasta på ridsen, og der efterpoleres med en blød klud. Brug bilvoks til at polere karet blankt igen.

Brug af produktet

15. Åbn koldt vands og varmt vands armaturet og find passende bade temperatur før du går ind i kabinen.
16. Børn og personer som ikke kan bade selv bør ikke anvende kabinen uden opsyn.
17. Ventiler badeværelset efter badning. Hvis du ikke ventilerer kabinen så kan den begynde at lugte dårligt af mug og svamp kan begynde at gro.
18. Tænd aldrig cigaretter eller åbn ild i kabinen. Brug aldrig hårtørre inde i kabinen, da det kan være ekstremt farligt i kombination med vand. Hæld aldrig kogende vand ud i karet, da det vil blive deformt ved kontakt med genstande eller væsker som er over 70° C. Farv ikke dit hår i kabinen da karet vil absorbere farven.
19. Hvis du har nogle spørgsmål angående anvendelse af produktet kan du kontakte os på email.

Forholdsregler

For at forlænge produktets levetid og for at sikre menneskers sikkerhed skal du læse disse forholdsregler omhyggeligt, inden du anvender produktet.

- Brugeren skal nøje følge instruktionerne og parametrene for installation af produktet.
- Kablet på kontrolboksen skal være sikkert tilsluttet til kredsløbet.
- Brugeren skal bruge mindst 3x2mm strømforsyning, der opfylder nationale standarder; strømforsyningen på kontrolboksen skal mindst 20A installeres på en pålidelig måde.
- Brugeren skal tilføje ekstra 20A eller højere national standard luftafbryder eller lækagerkontakt, lækagerkontakt. Kontrolboksen bruges kun som komplement.
- Kontrollér, at vandindtaget, damprøret, strømstyringsboksen og strømforsyningen på strømkassen er i tilstand og tænd for strømmen. OBS kontroller at vand er tilsluttet.
- Indersiden af damprøret skal være mindst 15 mm. Det er ikke tilladt, at installere ventil på damprøret.
- Installer ikke elektronik fra en anden leverandør på vores dampgenerator. Det er ikke tilladt at adskille eller geninstallere vores indbyggede faste ledningsforbindelse.
- Kvaliteten af det vand, der anvendes til dampgeneratoren, skal opfylde vandstandarden.
- Når du installerer røret fra dampgeneratoren, skal du tilføje et filter, til vandindtaget for at forlænge levetiden.
- I områder for hårdt vand, skal der afkalkes regelmæssigt, især til vandstandssonden. Normalt check hver 3 måneder Efter afkalkning anbefales denne foranstaltning at bruge 5-10 g citronsyre fortyndet i 4 liter varmt vand. Fjern dampudløbsrørene og hæld i den fortyndede citronsyre i dampgeneratorindgangen, og tilslut derefter røret og vent 60 minutter inden du starter systemet og lad det varme op i 30 minutter for at færdiggøre processen.
- Sørg for, at alle ledninger er korrekt tilsluttet, og udgangene kan ikke kortslutes med hinanden.
- Efter brug af produktet skal du slukke for strømforsyningen for at undgå langvarig elektrificering og aldring af produktet.
- Installatøren af dette system skal følge instruktionerne og installeres af en kvalificeret tekniker. Hvis brugeren ikke følger ovenstående anvisninger, tager vores firma ikke ansvar.

Tekniske specifikationer

Arbejdsforhold og karakter			
Spænding	AC220V	Frekvens	50/60Hz
Effekt	<=13A	Nominel effekt	2840W
Insulance	>20M	Vandtæthed	IPX4

Lo Parameter Tilsætning				
Opladspændings	Spænding	Frekvens	Nominel effekt	Andet
Termostat	AC220V	50/60Hz	2.8KW	
Taglys	AC12V		12W	
Ventilator	DC12V		2W	
Indløbsventilen	DC12V		6W	
Udløbsventil	DC12V		6W	
Højttaler			8W	

Bemærkninger

- Dampgeneratorens vandfri beskyttelse er inkluderet i vandføleren.
- Overophedningen af dampgeneratoren er inkluderet i den keramiske temperatursensor.
- Dampgenerator har forskellig strøm og nominel effekt.
- Forøg ikke ladingseffekten uden tilladelse fra vores tekniske afdeling.
- Dette produkt overholder nationale standarder (Sikkerhed af husholdningsapparater og lignende elektriske apparater) GB4706.1-2005.
- Hvordan installeres tastaturet og strømkassen er instrueret i det vedæftede dokument.

Fejlfinding

Hvis der opstår unormale forstyrrelser, når du bruger produktet, skal du bede en kvalificeret tekniker om at henvise til følgende analyse for at rette fejlen.

Kan ikke tænde for systemet. Displayet er tomt.

- Ingen strømforsyning. (Tilslut strømkilde)
- Lækageafbryderen er slukket. (Tænd den)
- Panelet er ikke korrekt tilsluttet. (Tilslut panelet korrekt)
- Panelet eller den elektriske boks er beskadiget. (Udskift beskadiget del)

Lys og farve virker ikke, mens fejl E3 vises på skærmen.

- 5A sikringen løsner eller brænder. (Stram eller udskift den)
- 12V transformeren i el-kassen er løs. (Forbind det)
- El-boksen er beskadiget. (Udskift det)

Lyset virker ikke.

- Forbindelsen mellem el-kassen og apparatet er løs. (Stram den)
- Lampen er brudt. (Udskift den)
- El-boksen er brudt. (Udskift den)

Ventilatoren virker ikke.

- Forbindelsen mellem el-kassen og apparatet er løs. (Stram det)
- Udgangen til kødet er kortsluttet. (Short Circuit Card)
- Ventilatoren er beskadiget. (Udskift den)
- El-boksen er beskadiget. (Udskift den)

For meget støj, mindre modtagelseskanaler.

- Antennen er ikke det bedste sted. (Skift position på antenne)
- El-boksen er beskadiget. (Udskift den)

Ingen damp fra dampgeneratoren.

- Skifteren mellem panelet og dampgeneratoren er løs. (Stram det)
- Anti-tør varme beskyttelse værker. (Reset)
- Vandindløbsventilen er brudt. (Udskift det)
- El-boksen eller dampgeneratoren er brudt. (Udskift det)

Vandindløbet folder uden at stoppe, hælder meget vand, men der kommer ingen damp ud.

- Vandstandssensoren er løs. (Stram det)
- Vandindløbsventilen er brudt. (Udskift det)
- El-boksen eller dampgeneratoren er brudt. (Udskift det)

Lækagebryderen virker.

- Lækage af AC220V-strømforsyningen. (Binde det)
- Lækage af varmeren inde i dampgeneratoren. (Udskift det)
- Lækageafbryderen er ikke god. (Udskift det)

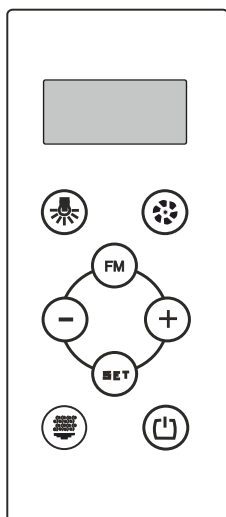
Røg eller dårlig lugt kommer fra dampudløbet.

El-boksen eller dampgeneratoren er brudt. (Udskift det)

Få et elektrisk stød, men lækageafbryderen virker ikke.

Bundlinjen er ikke godt forbundet. (Sørg for, at bundlinjen på badeværelset er godt forbundet med jorden.

Specialdeklaration: Når dette produkt skal repareres, skal du kontakte en kvalificeret tekniker fra din forhandler.



-  On / Off
-  Bekræftelse
-  Plus
-  Minus
-  Lys
-  Ventilationsfunktion
-  Digital FM Radio
-  Damp-funktion

On / Off

Tryk på "On / Off" -knappen, systemet starter, taglampen lyser, og systemet er i standbytilstand, andre funktioner er tilgængelige. Tryk på knappen "On / Off" igen for at slukke for systemet.

Lys funktion

Når systemet er tændt, tændes baggrundslyset, tryk på knappen "Lysstyrke" og taglyset slukker. Knappen blinker på LCD'et, når lampen virker.

Ventilationsfunktion

Når systemet er tændt, tryk på knappen "Ventilationsfunktion", funktionen virker, flashknappen blinker; Tryk på knappen igen for at slukke for ventilationen, symbolsknappen slukker.

Dampfunktion

Når systemet er tændt, skal du trykke på knappen "Damp". For det første gør systemet et tømning, der tager 20 sekunder, derefter begynder det at tage vand ind automatisk. Når vandet når standardhøjden, lukker vandtankventilen automatisk og vandet opvarmes. Når vandet har nået den valgte temperatur, afsluttes opvarmning automatisk.

Timing: standard er 60 minutter, tryk på knappen "bekræftelse" for at justere tiden, og derefter "Minus Plus /" knappen for at reducere / øge tiden. Tiden vises på LCD-skærmen og kan vælges mellem 1-120 minutter. Hvis du ikke trykker på "Plus / Minus" inden for 5 sekunder, slutter valgfunktionen.

Temperatur indstillinger, temperaturen er standart på 45 ° C, tryk på "bekræftelse" knappen for at justere temperaturen tryk "plus / minus" at mindske / øge rumtemperaturen, den aktuelle temperatur vises på LCD-skærmen, der kan vælges ved 25 ° C - 60 ° C. Hvis du ikke trykker på "Plus / Minus" inden for 5 sekunder, slutter temperaturindstillingsfunktionen. Hvis dampfunktionen bruges, før du lukker systemet, skal du lukke systemet i 1 minut, tømmes i 3 minutter.

Efter at have nået den valgte tid er nået dampfunktionen slukkes denne; Når den valgte temperatur er nået opvarmningen slukkes denne, hvis en systemfejl, så vender også varme fra automatisk. Hvis varmeapparatet arbejder mere end 5 minutter uden vandindtag, optager systemet automatisk vand i 1 sekund.

Digital FM Radio

Dette radiosystem kan modtage FM-frekvenskanaler, frekvensområdet er mellem 87 MHz-108 MHz. Tænd for systemet: Tryk på knappen "Radio" for at aktivere radioen tilstand, vil frekvens indstilles til den sidst anvendte. Tryk på knappen "Radio" for at slukke for radiofunktionen.

Indstilling: Når radioen er tændt, skal du trykke på knappen "bekræftelse" at indstille frekvensen ved at trykke på "Minus / Plus" knappen, hvert tryk skifter frekvensen med - / + 0.1MHz. Hold "Minus" -knappen nede for at nå 108 MHz, og igen for 87MHz. Hold "Plus / Minus" nede for at søge kanaler automatisk.

Volumenjustering. Når radioen er tændt, skal du trykke på knappen "bekræftelse" at komme ind i volumejustering, tryk på knappen "plus / minus" for at øge / sænke lydstyrken. Skalaen er 0-10.

Lås / Lås op funktion

Når systemet er tændt, og tastaturet er ikke rørt, så låser tastaturet automatisk efter 15 sekunder. Låse tegn blinker. Hold hvilken som helst knap nede i 1,5 sekunder for at låse tastaturet op.

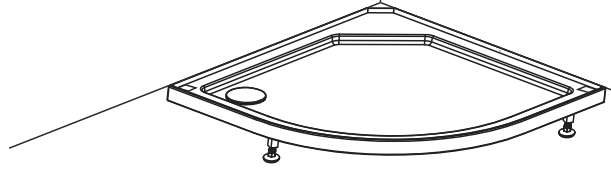
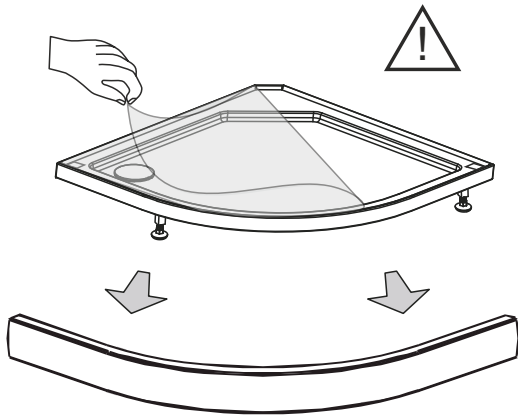
Fejlalarm i tilfælde af systemfejl

Systemet har 4 forskellige systemfejlalarmer. Systemfejl:

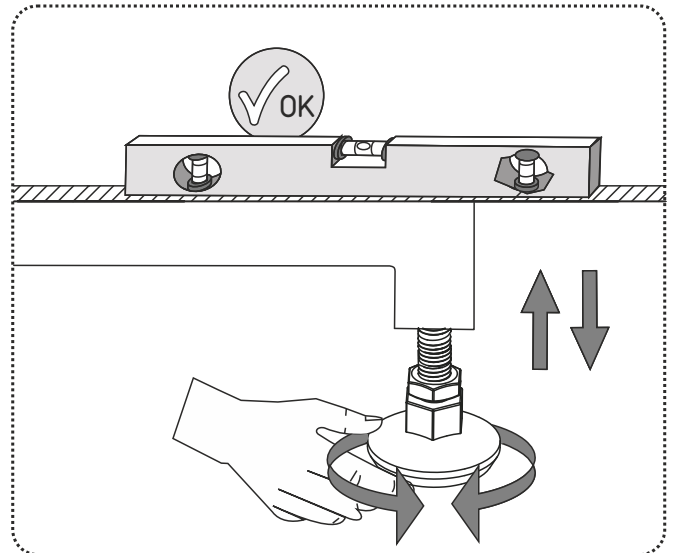
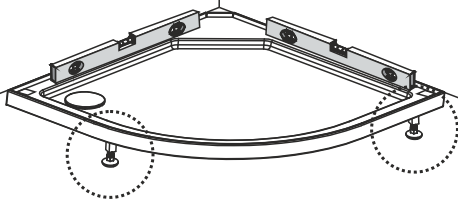
- E0: Sensorfejl, Når rumtemperaturføler er i åben kredsløb eller kortslutning, alarmkode "E0".
- E1: Fejl 1 med vandforsyning. Infuses med vand i over 2 minutter, vandstanden, men når ikke standard vandniveau, alarmkode "E1", komprimerer vand med tvang.
- E2: Fejl 2 med vandforsyning: Infuserer vand igen i 5 sekunder når vandstanden ikke standard vandniveau, alarmkode "E2", stop elvarme og tilsæt vand kontinuerligt.
- E3: Overskredet varmebeskyttelse. Når strømafbryderen til elektrisk varmeskade er aktiveret, gives alarmkode "E3", anden arbejdsproces som følger: Stop opvarmning og infusionsvand i 3 sekunder - tømmer vand i 30 sekunder - stop tømning.

Efter afslutningen af ovennævnte proces skal du kontrollere, at strømafbryderen er slukket. Hvis den er slukket, skal du fjerne alarmkoden og vende tilbage til normal damp-tilstand eller gentage ovenstående proces. Når systemet har et problem, lyder et langt bip som "du" i længere tid.

1

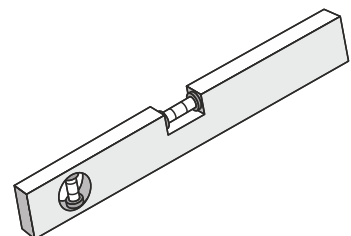
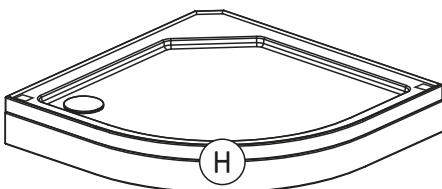
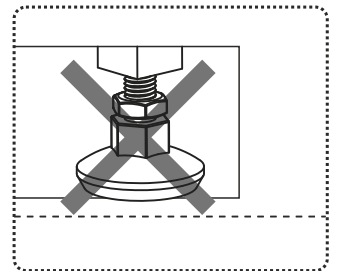
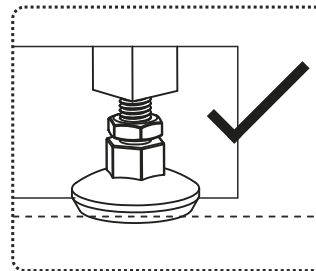
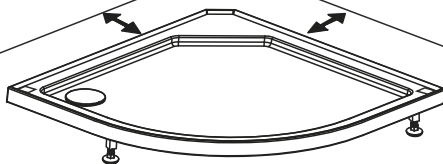


2

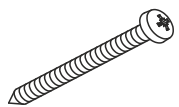
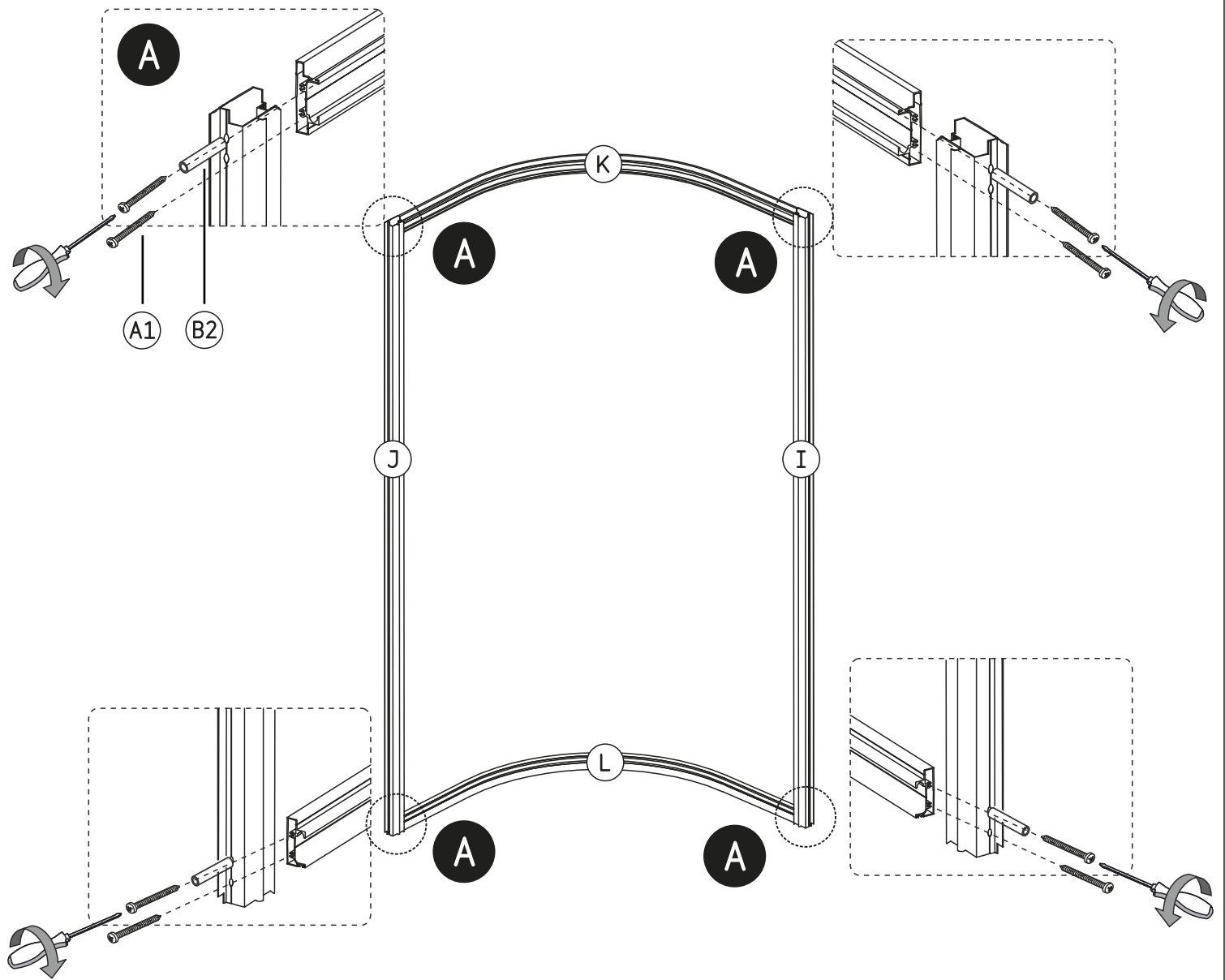


3

Min 50 cm



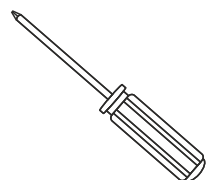
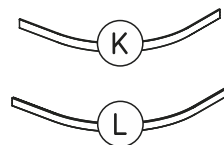
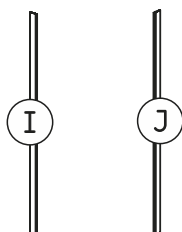
4



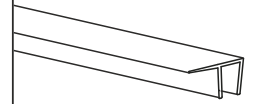
(A1) 8x (Ø4x45 mm)



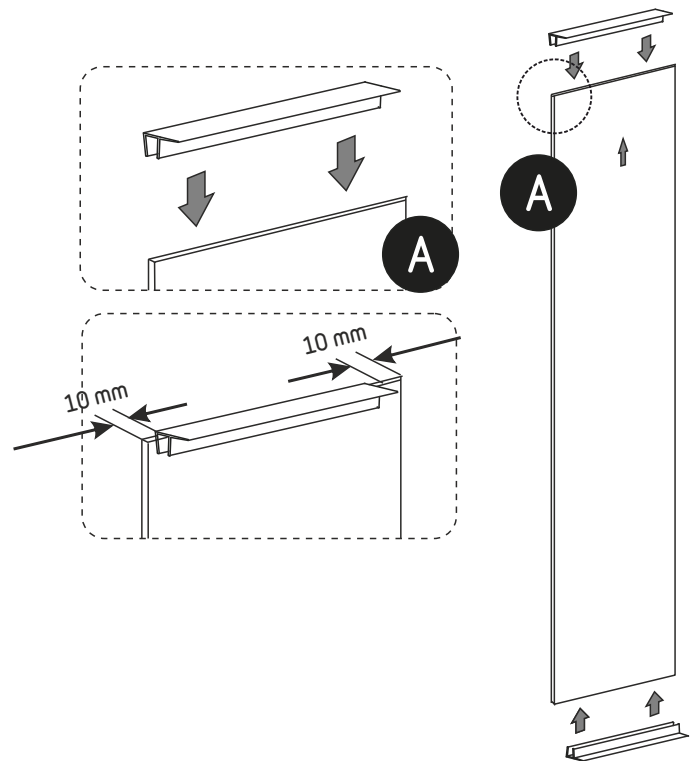
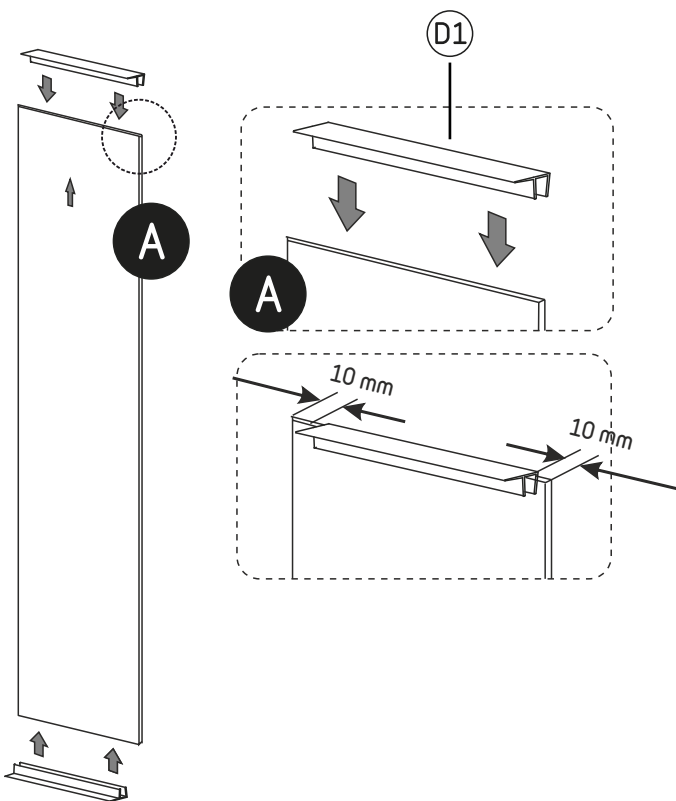
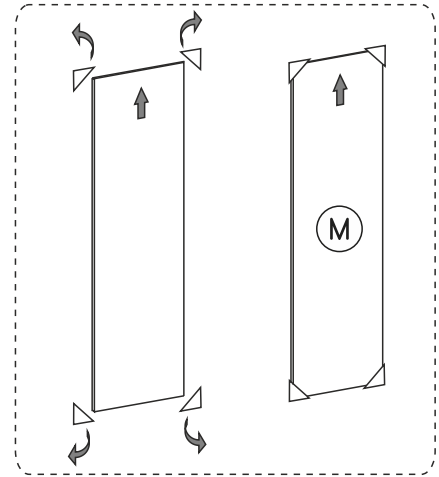
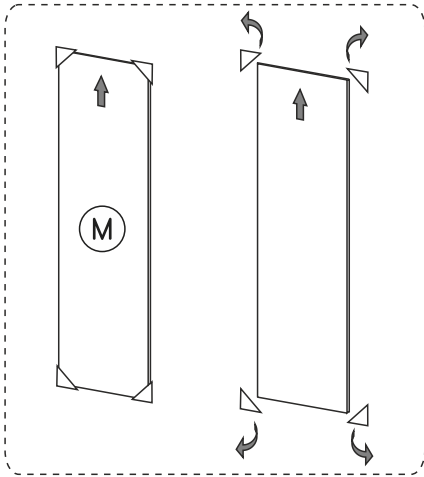
(B2)



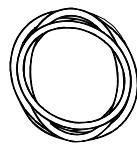
5



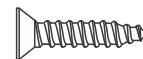
D1 4x (L=275 mm)



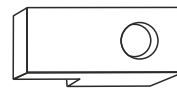
6



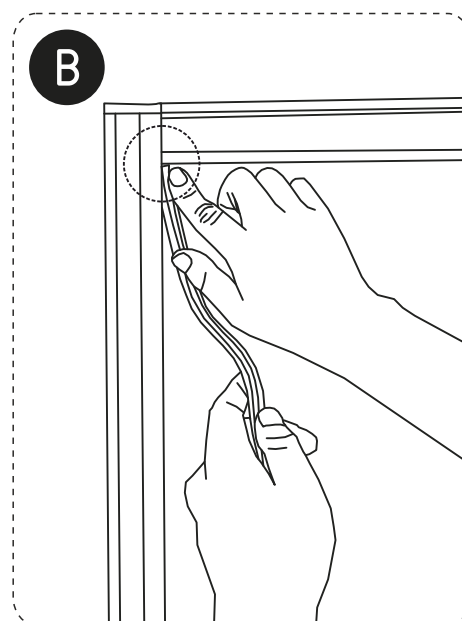
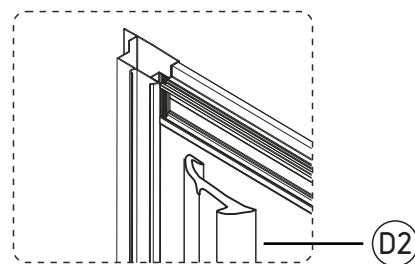
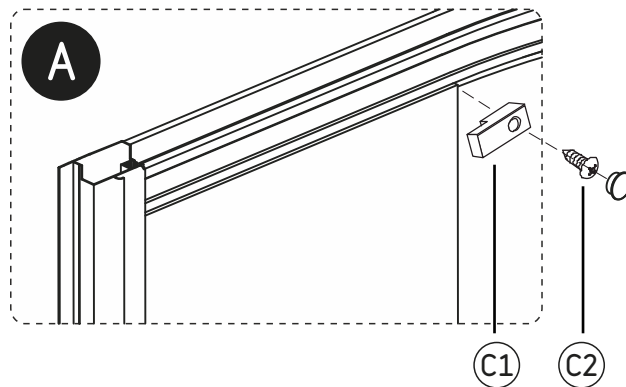
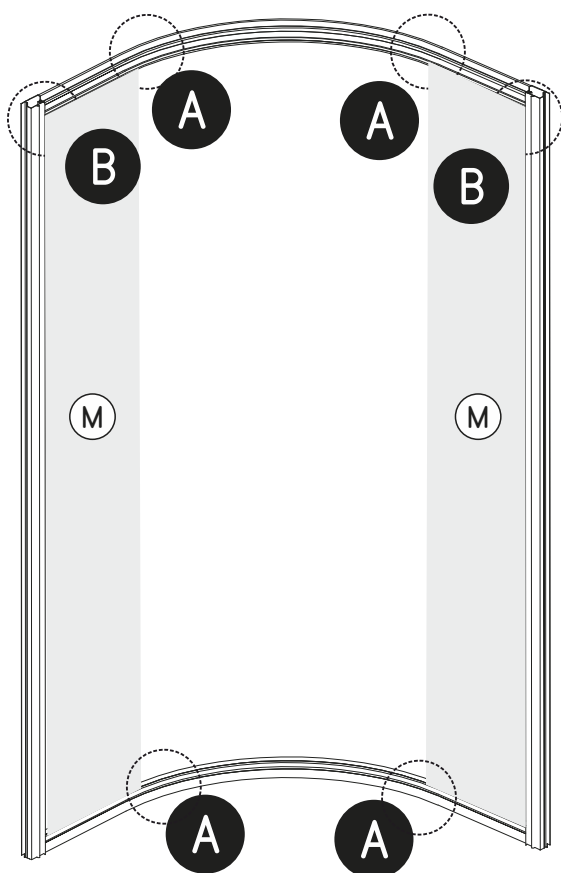
D2 2x



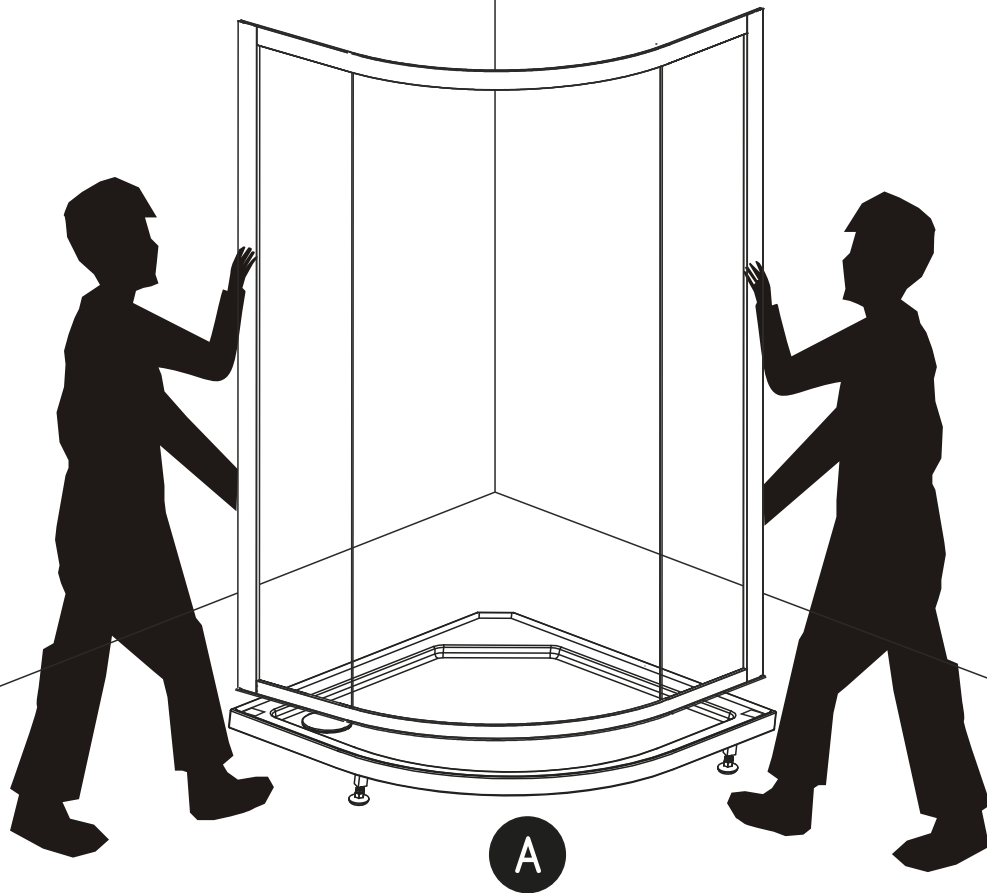
C2 4x (Ø4x12 mm)



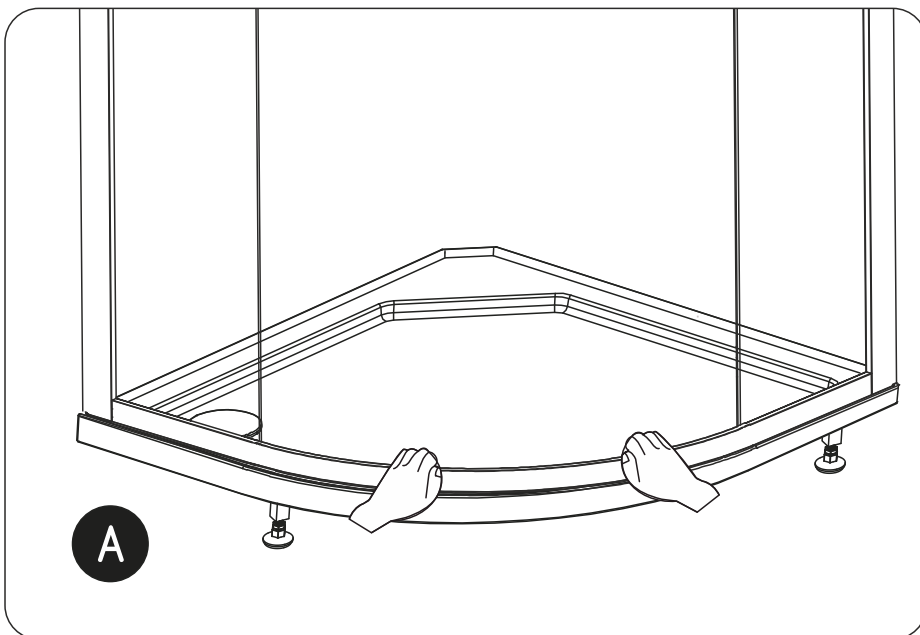
C1 4x



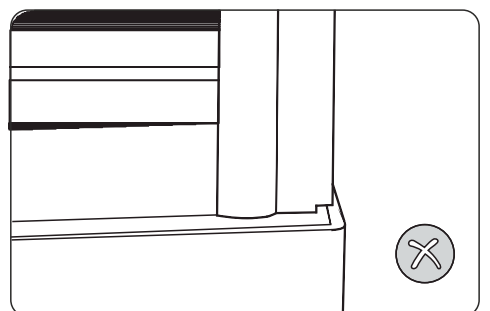
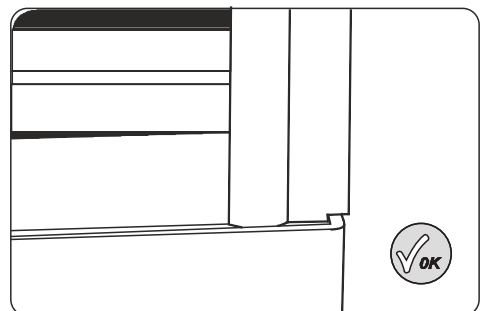
7



A



A



8

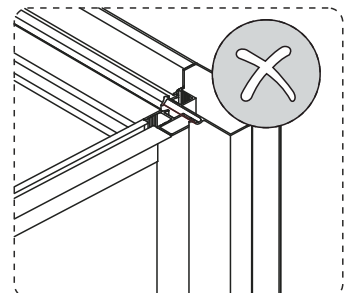
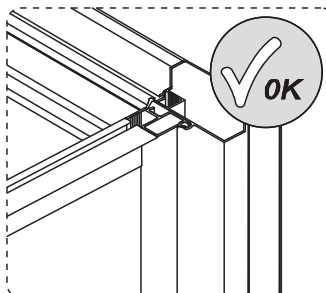
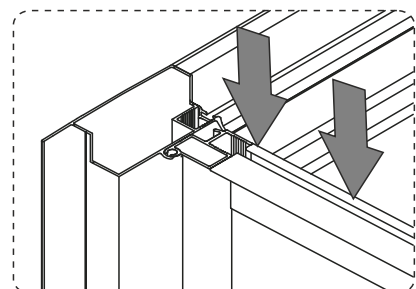
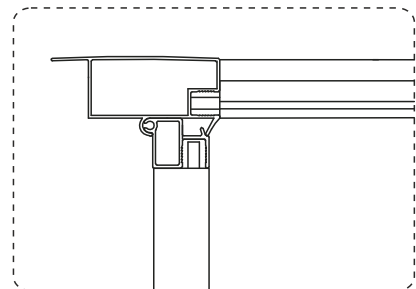
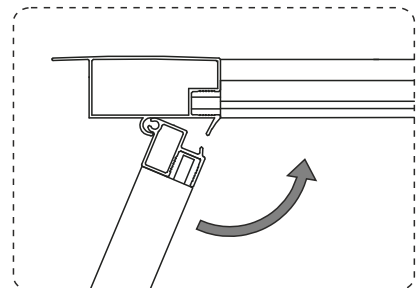
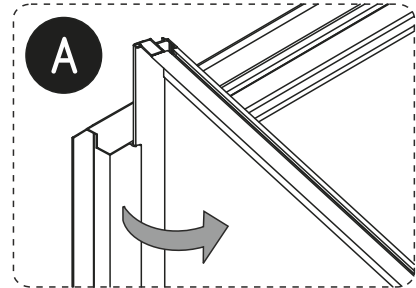
P

A

P

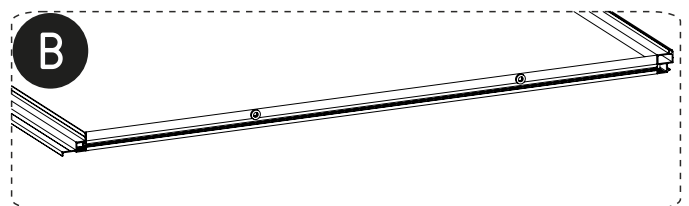
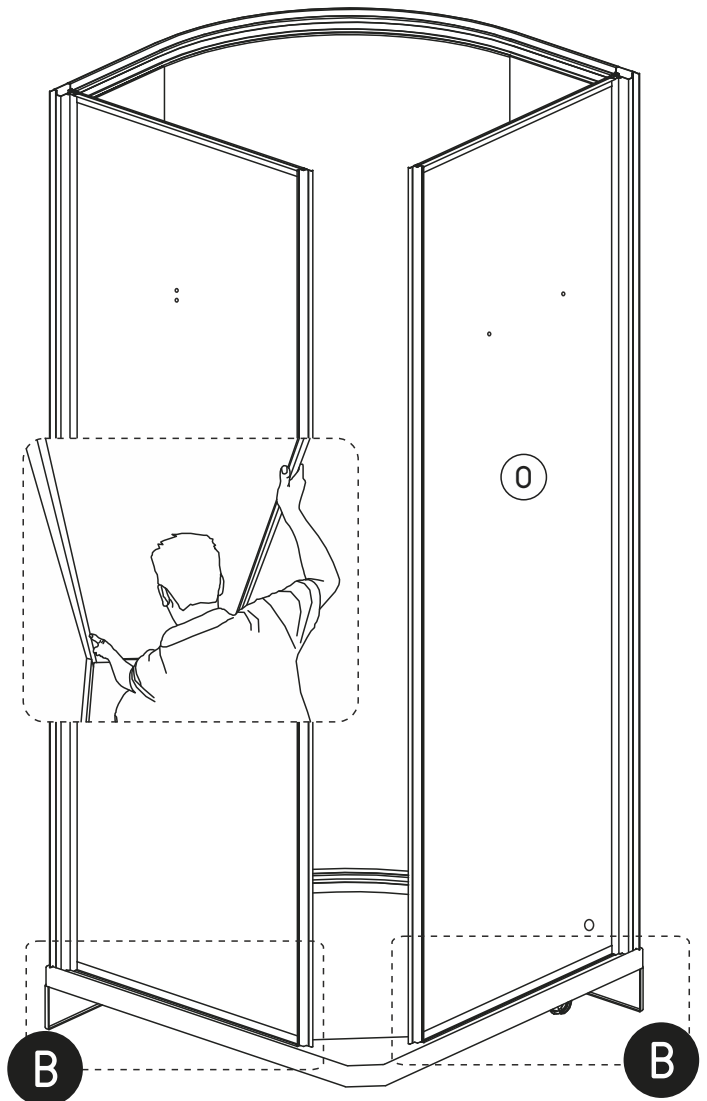
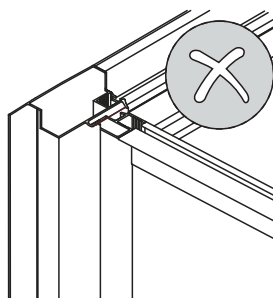
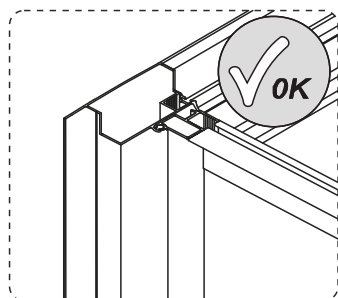
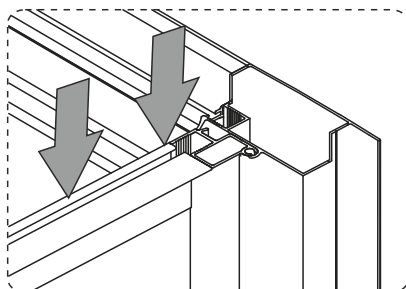
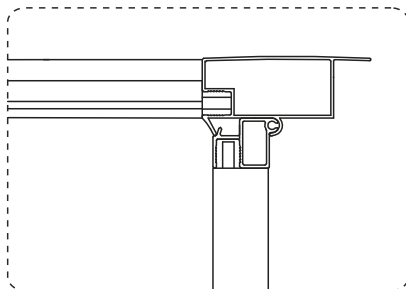
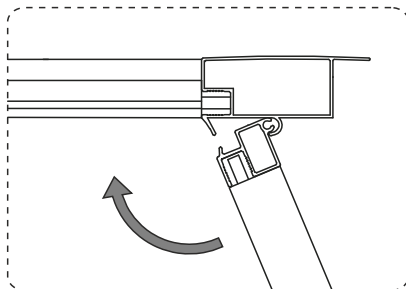
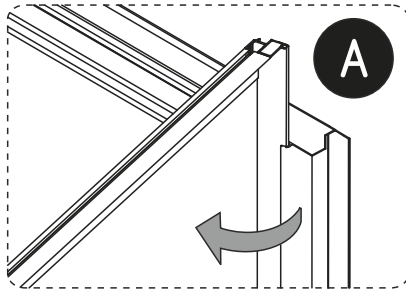
O

A



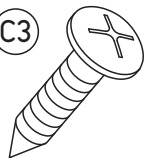
9

0

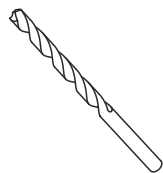


10

C3

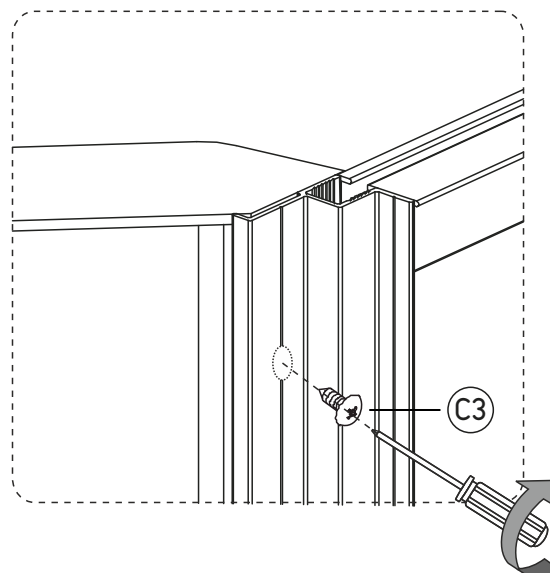
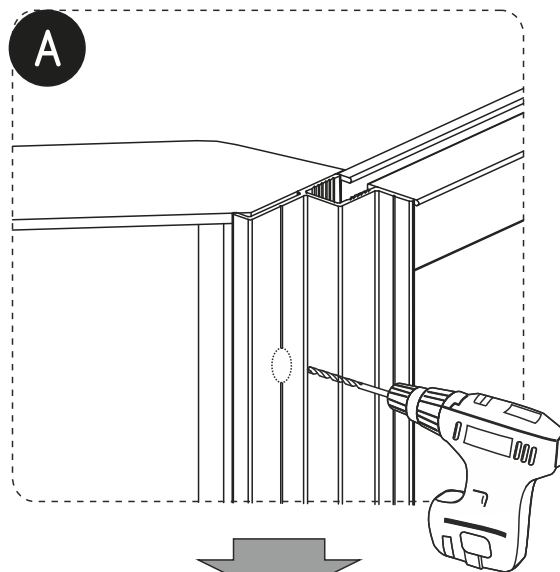
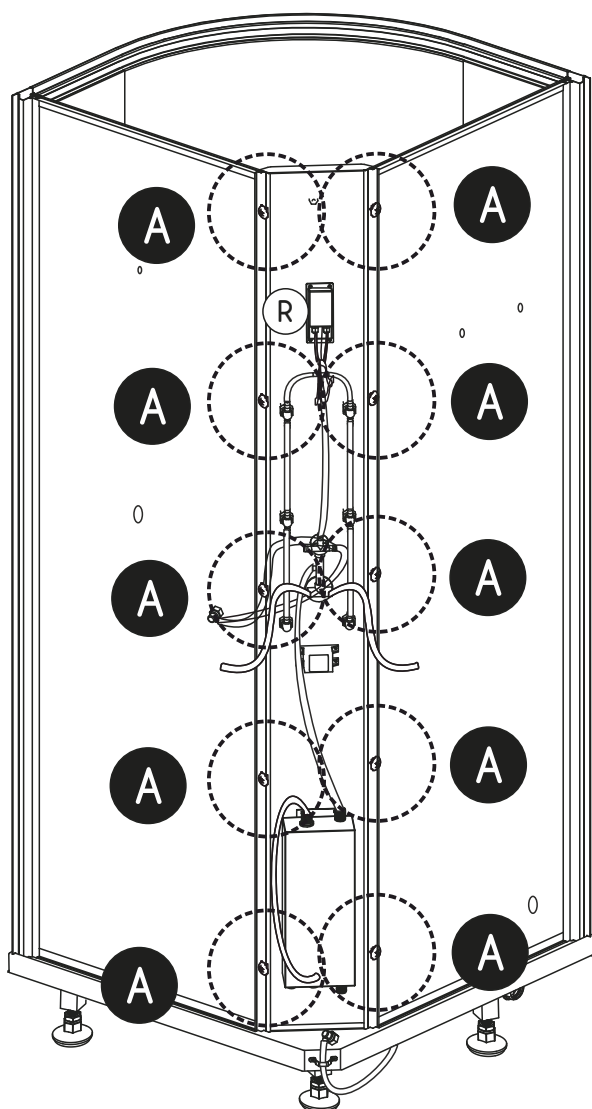
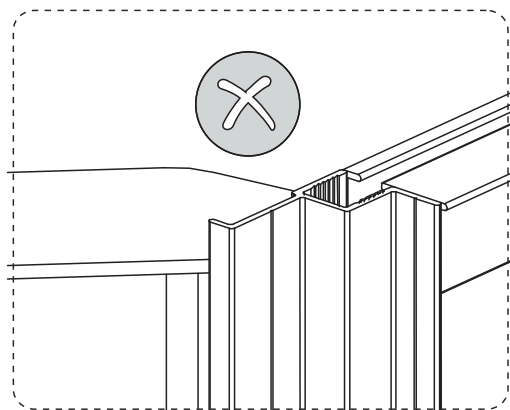
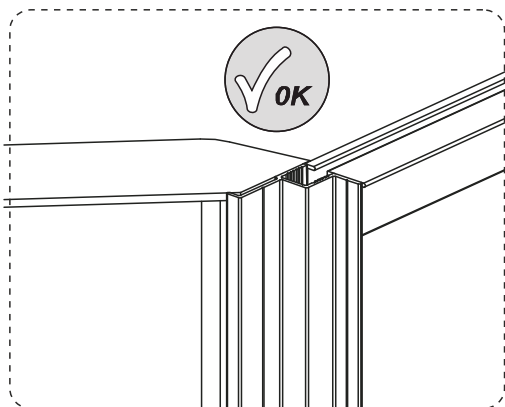
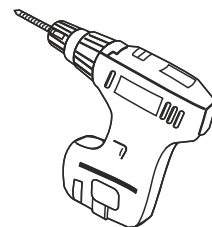
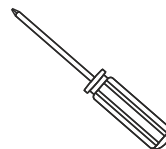


10 x (Ø4x12 mm)

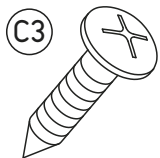


G2

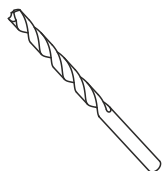
Ø3 mm



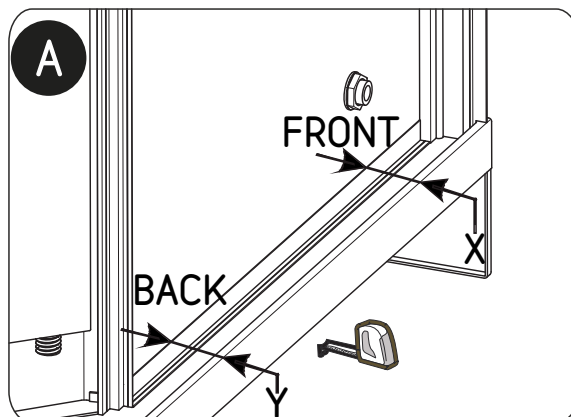
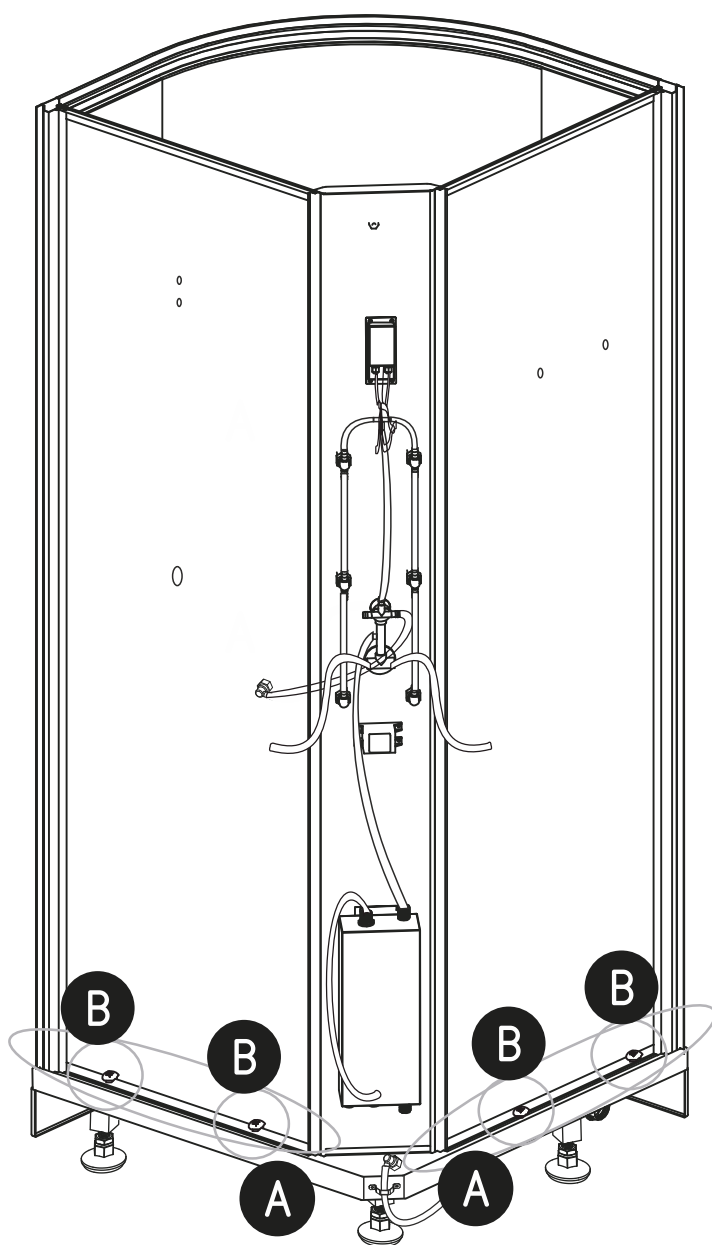
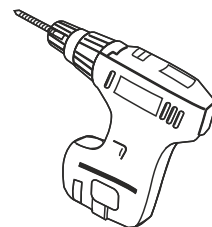
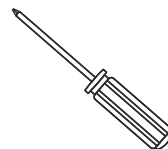
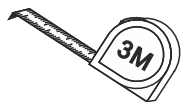
11



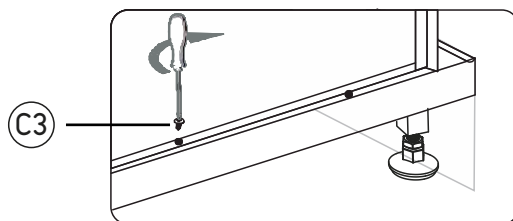
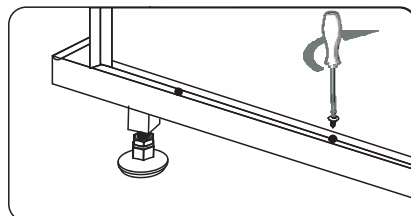
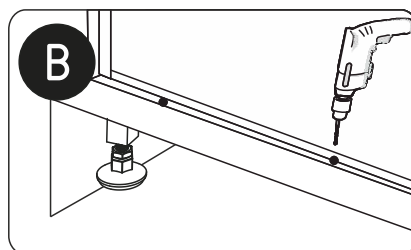
4 x (Ø4x12 mm)

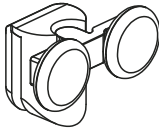
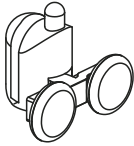
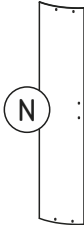
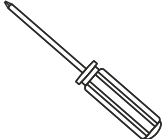


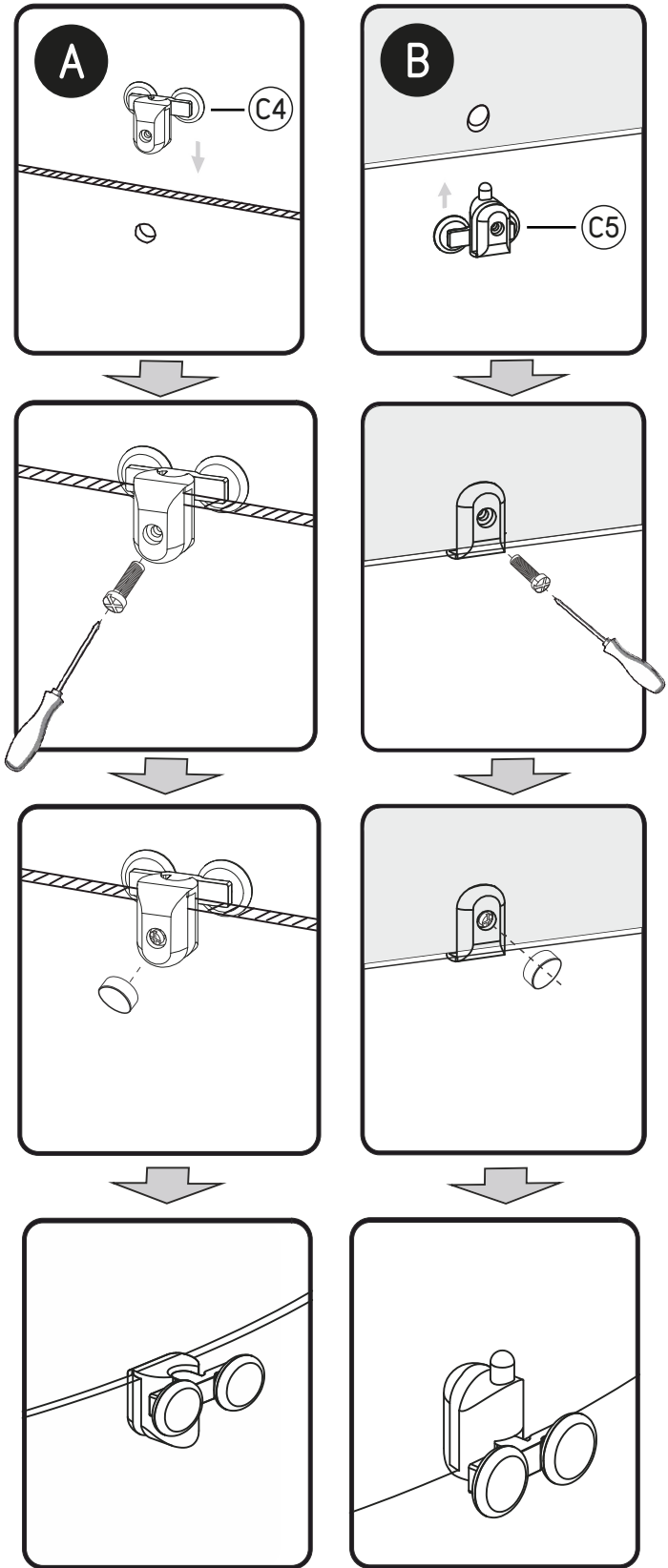
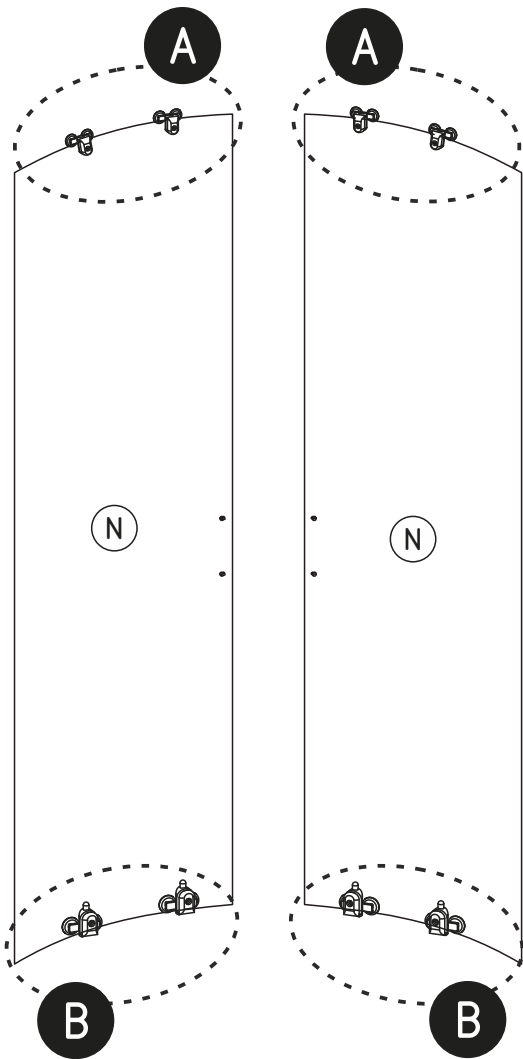
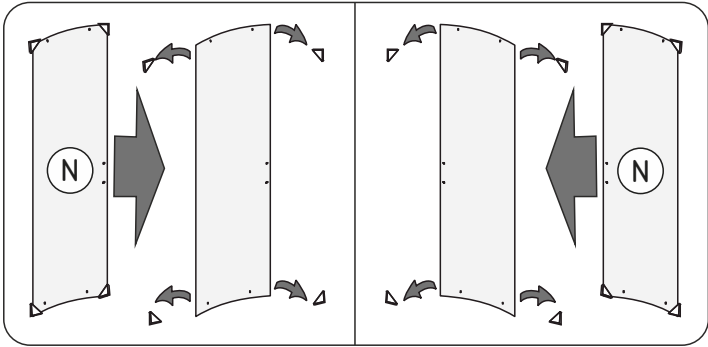
G2 Ø3 mm

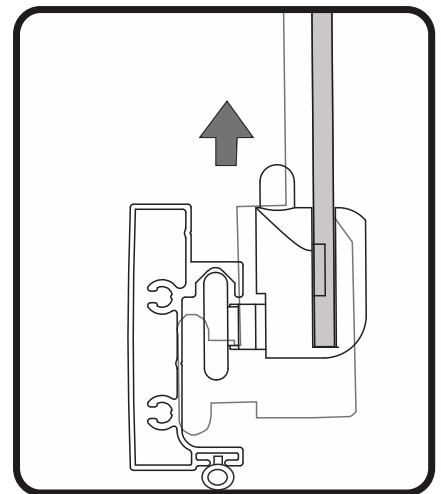
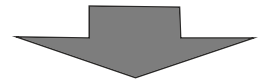
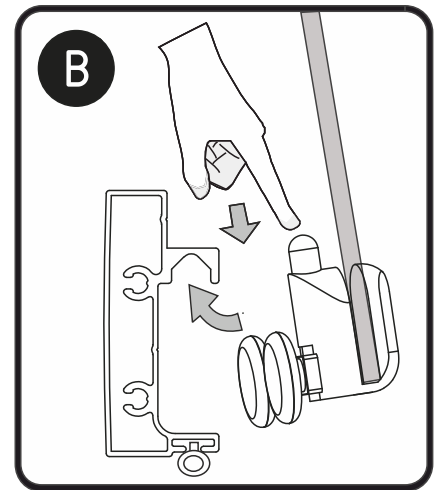
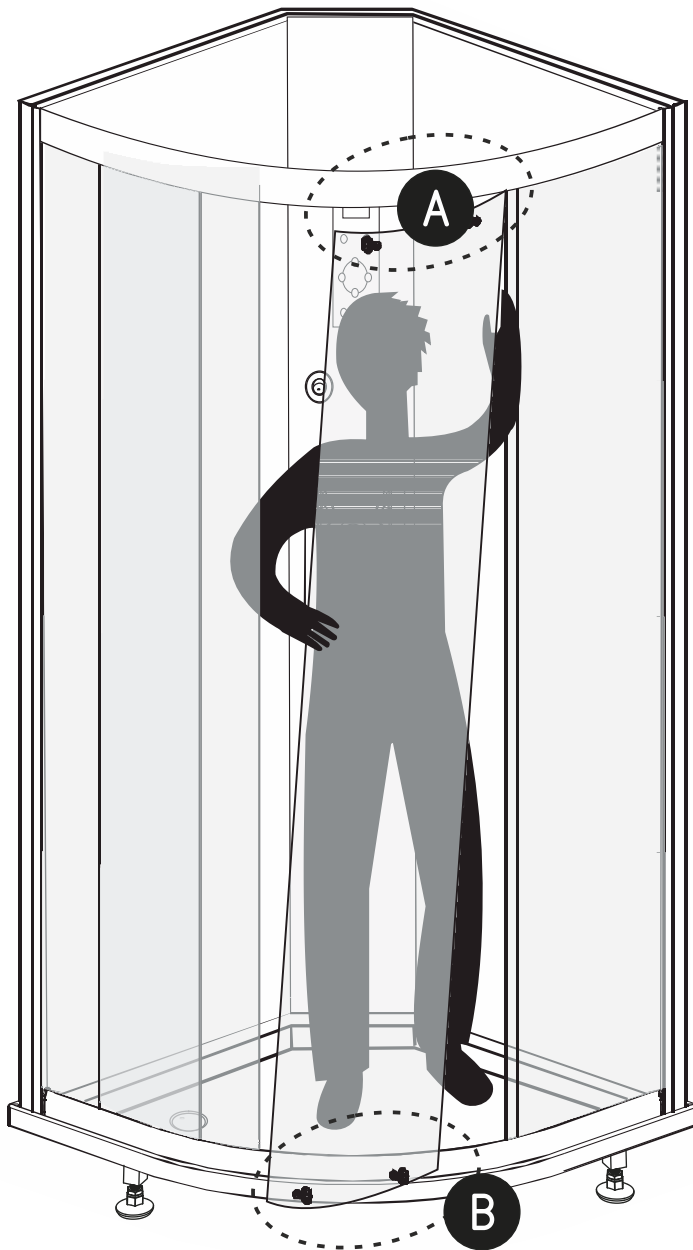
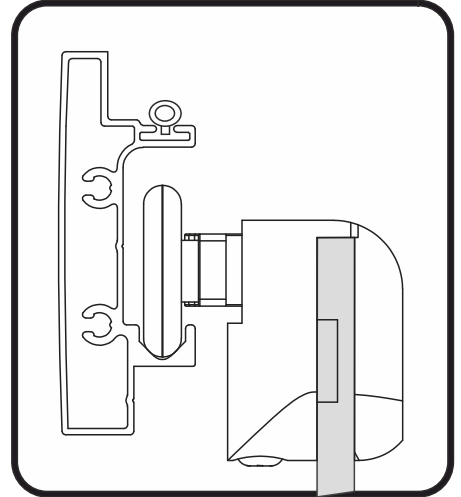
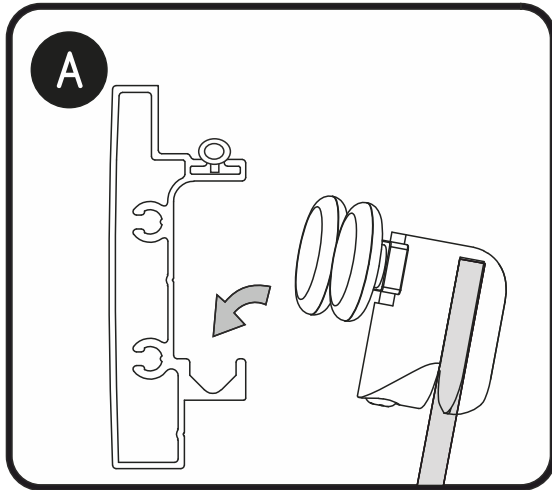


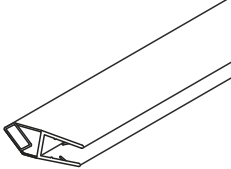
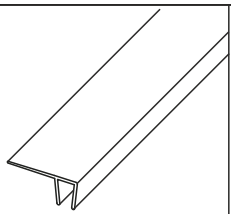
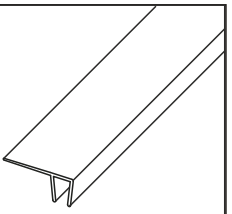
$$\triangle X = Y \triangle$$

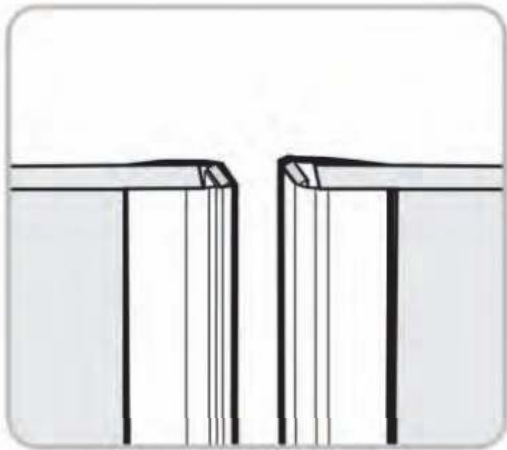
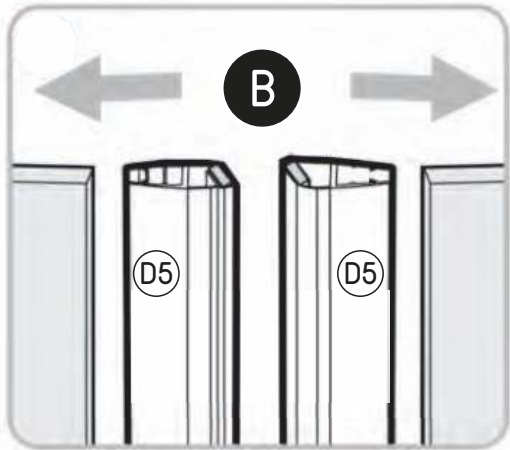
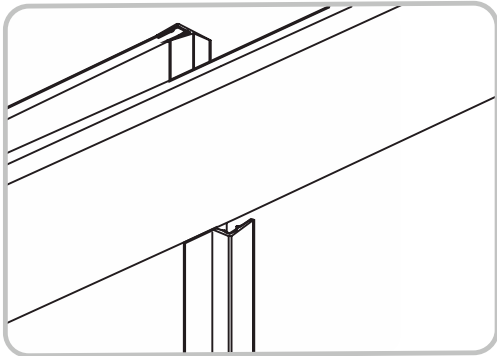
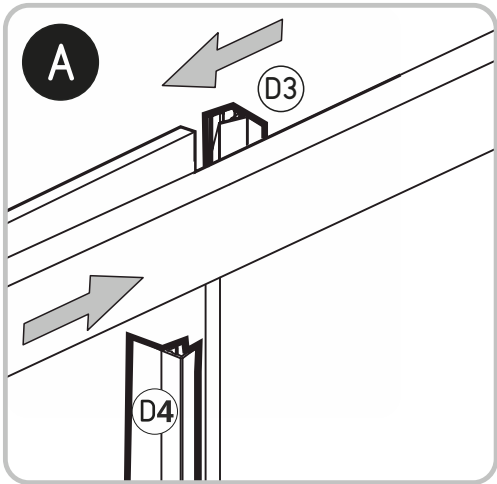
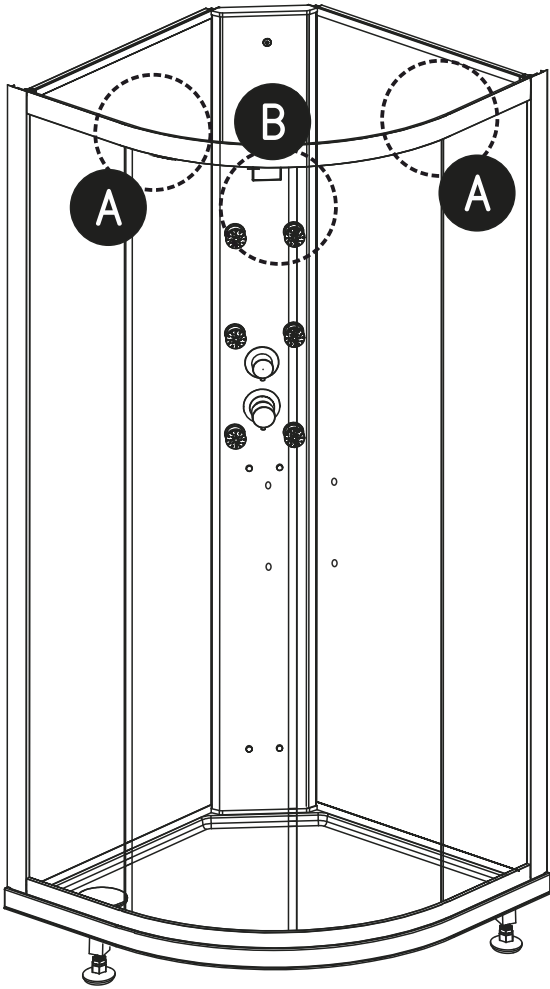


 C4 4x	 C5 4x	 N	
---	--	--	---



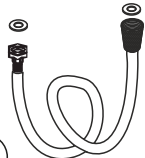


		
Ⓓ5 2x (L=1975 mm)	Ⓓ4 2x (L=1905 mm)	Ⓓ3 2x (L=1975 mm)



15

E3

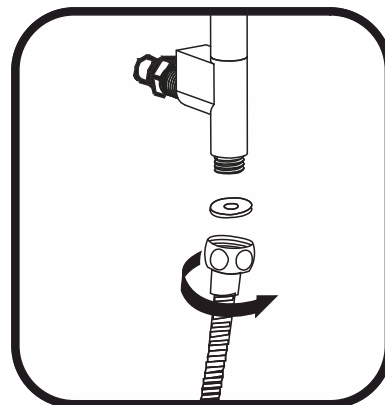
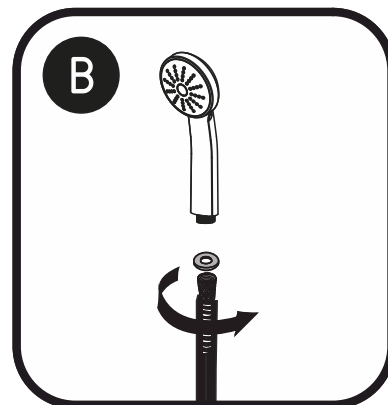
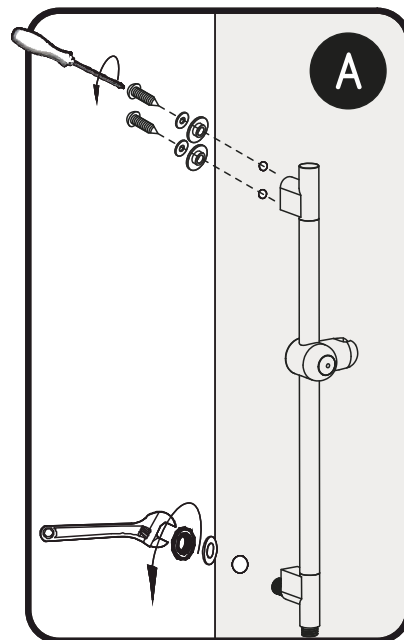
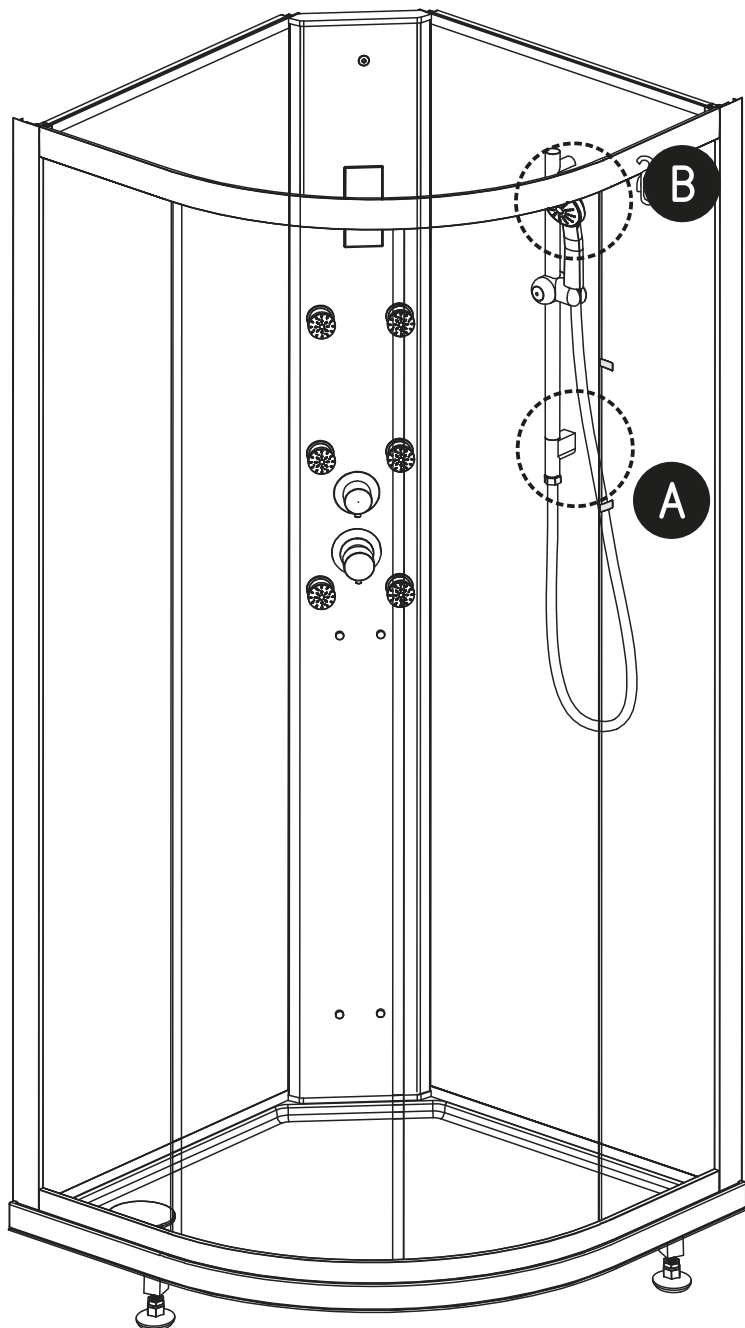
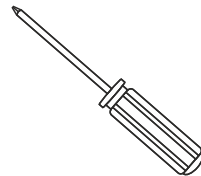
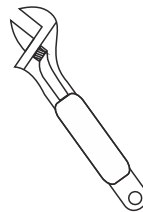
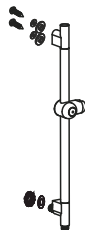


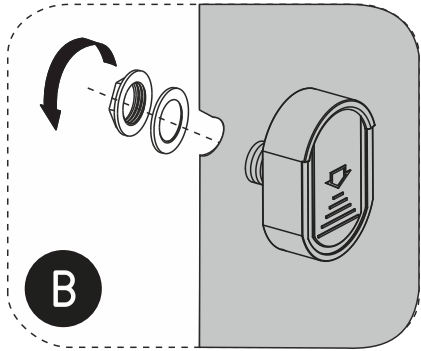
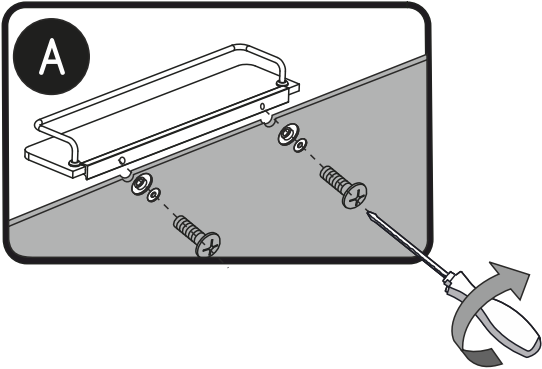
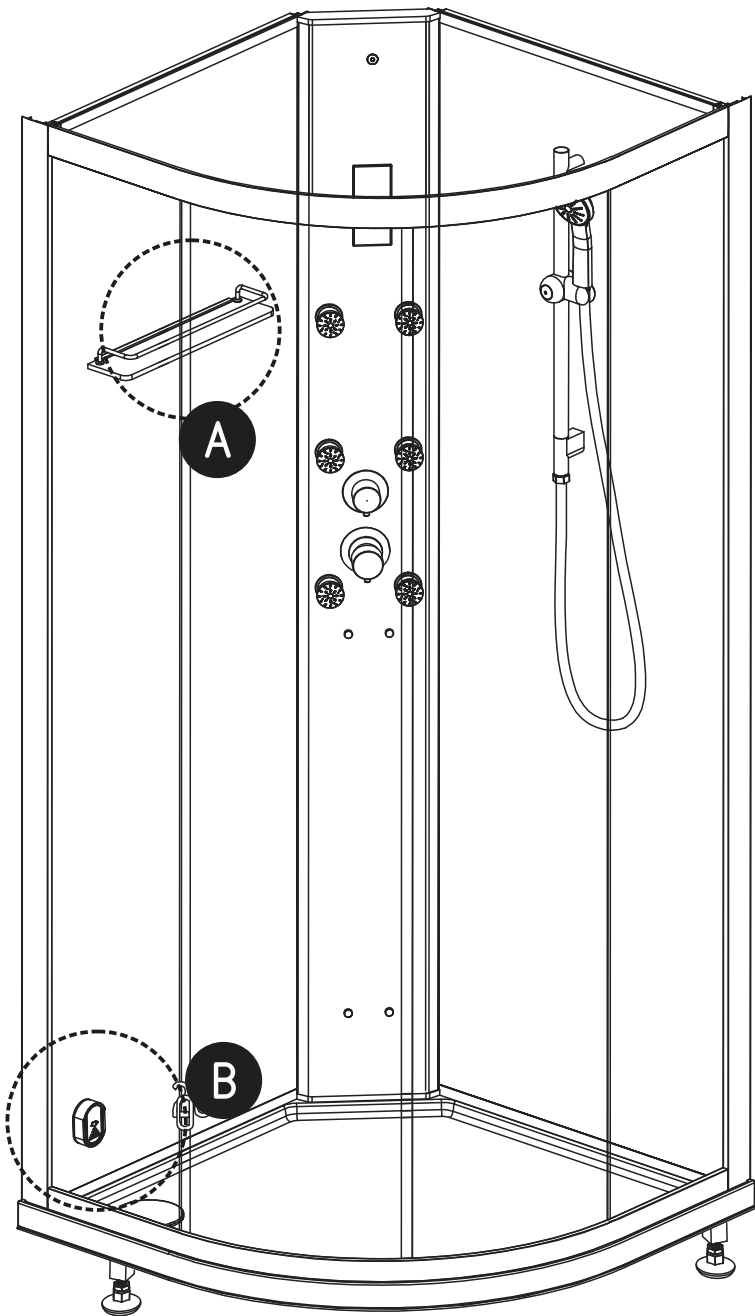
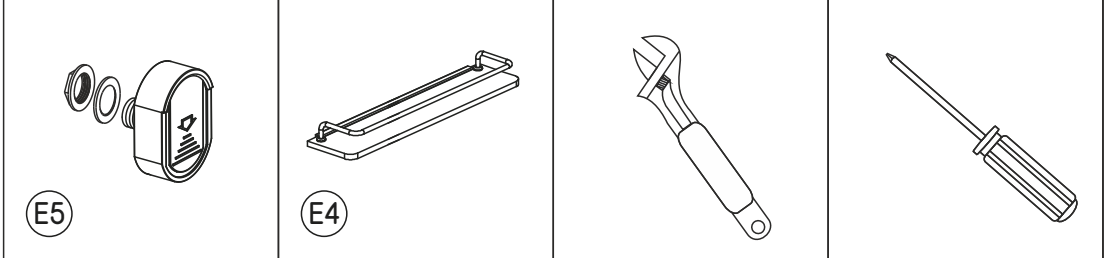
E2

E2



E1





17

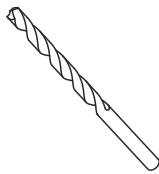


(S)

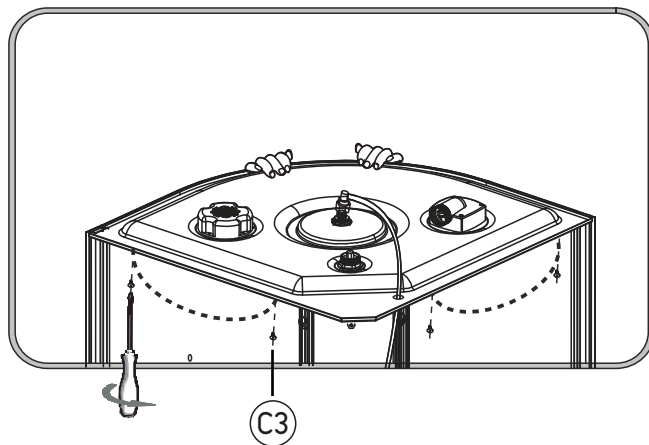
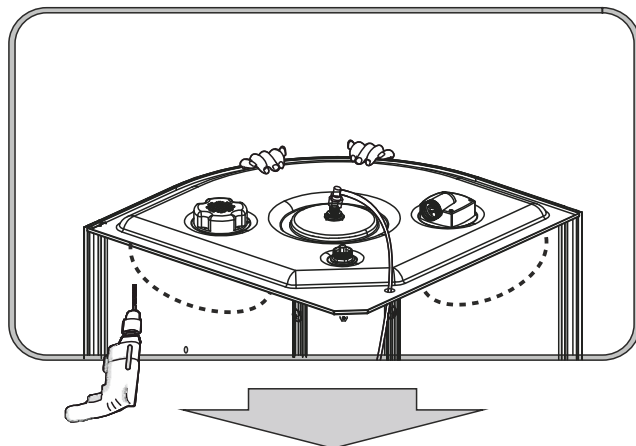
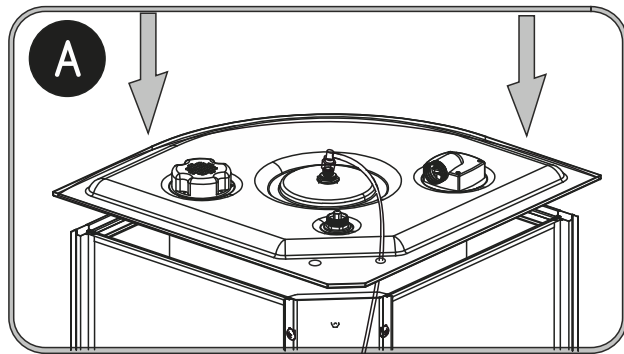
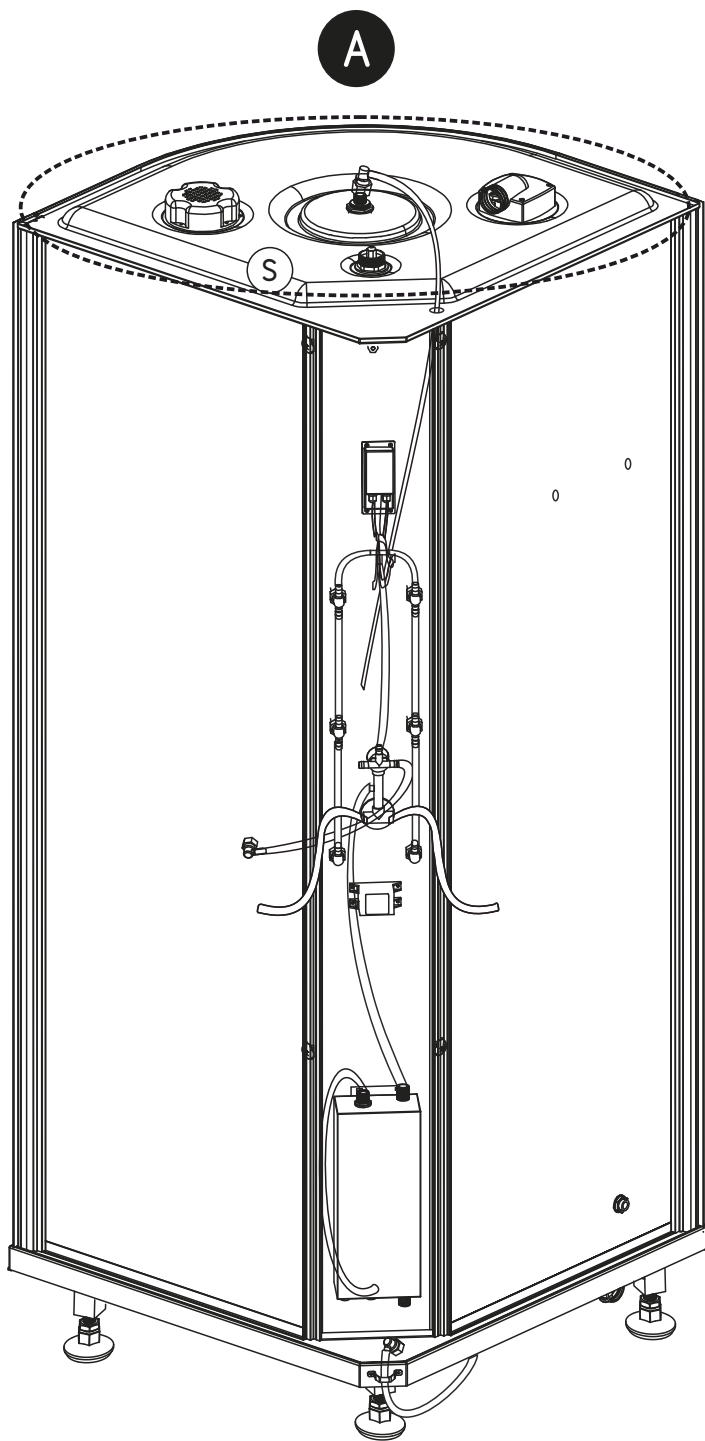
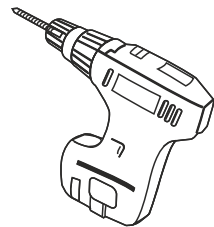
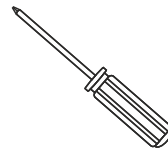


4 x (Ø4x12 mm)

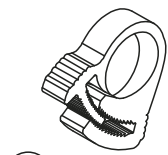
(C3)



(G2) Ø3 mm



18



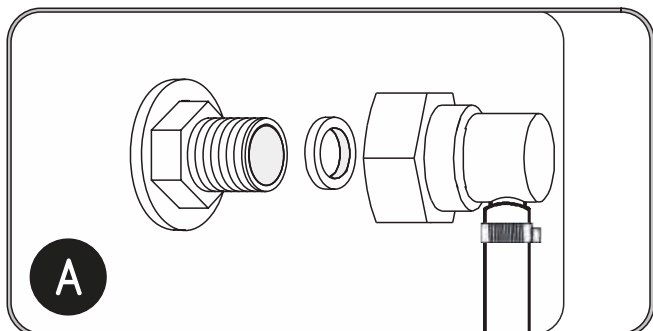
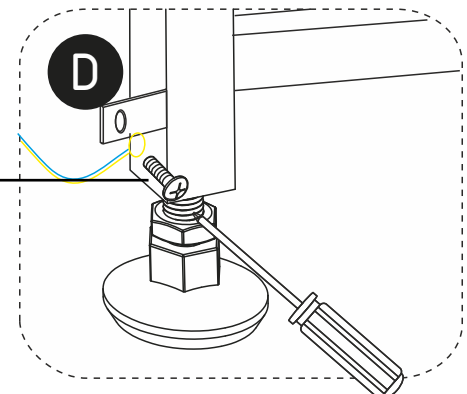
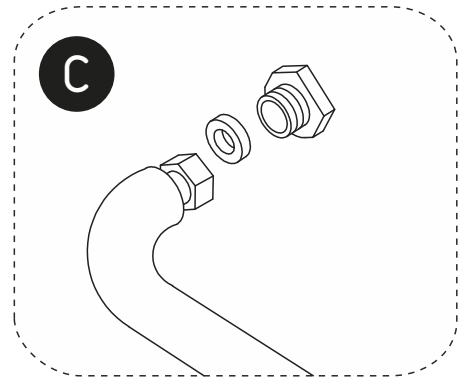
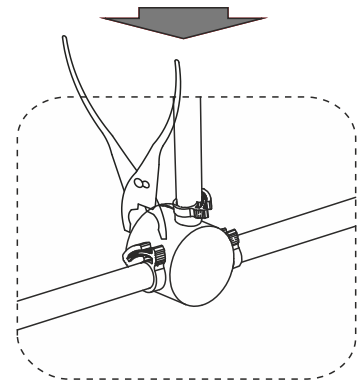
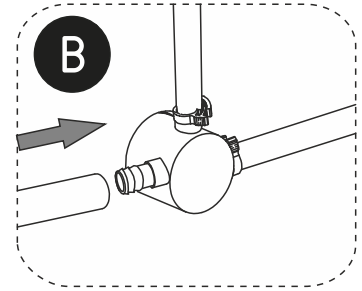
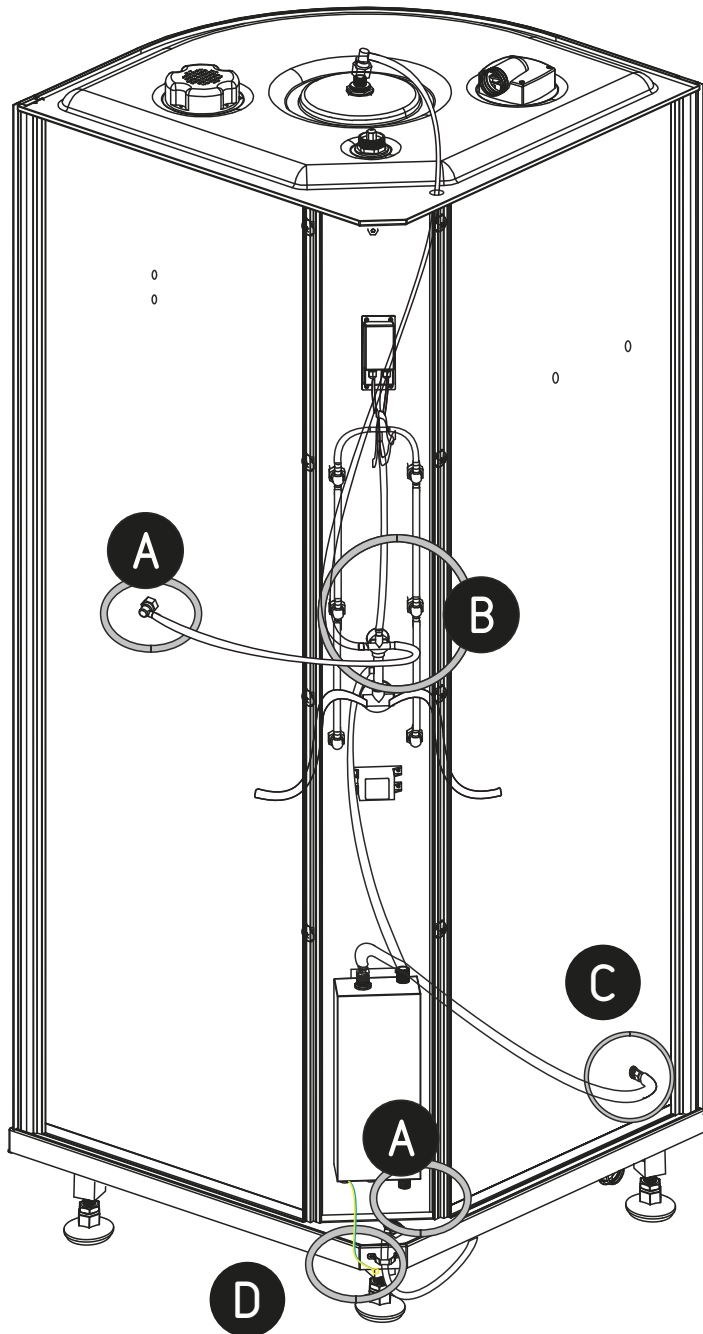
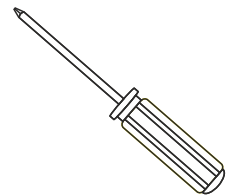
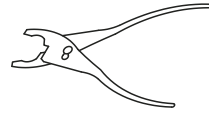
F2 1x

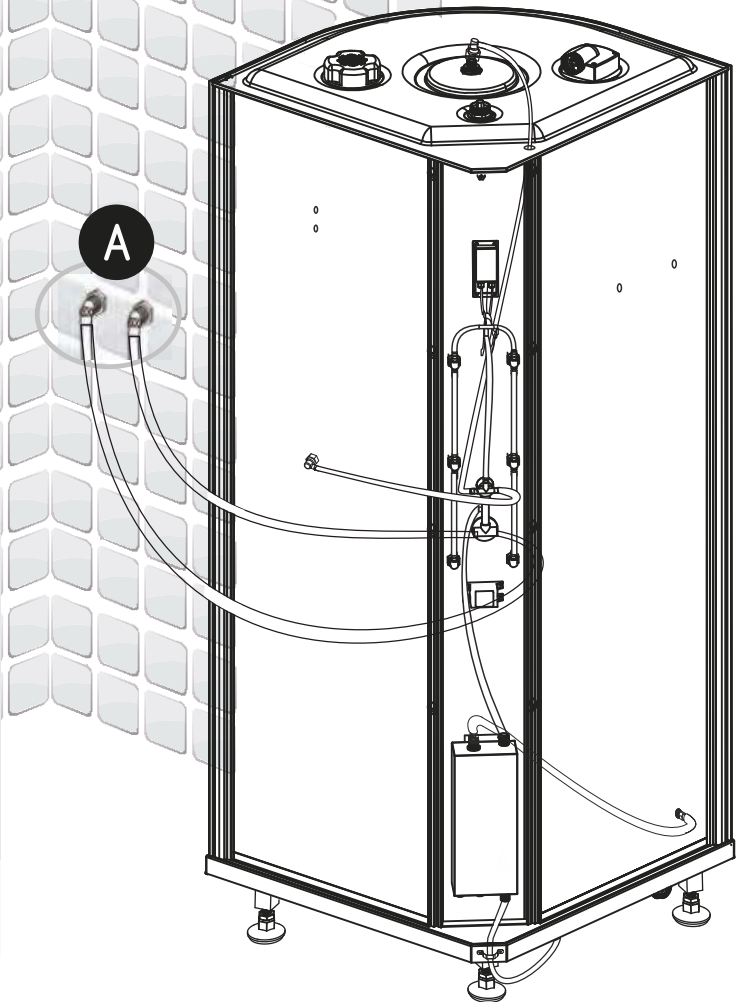
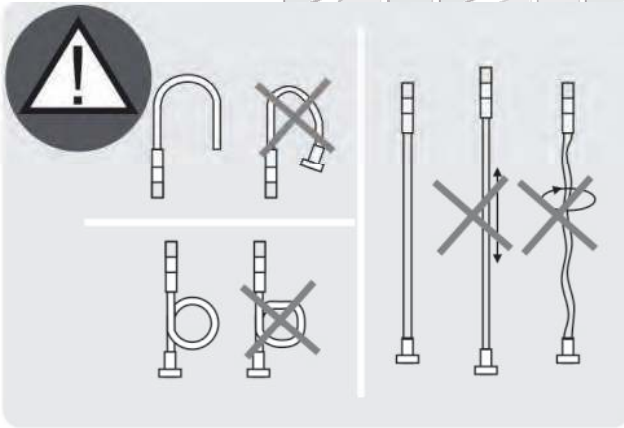
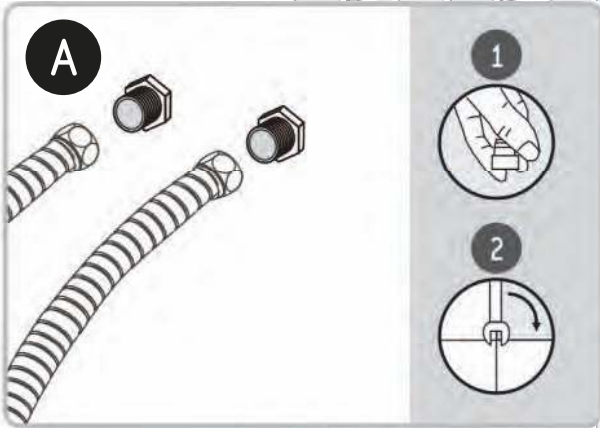
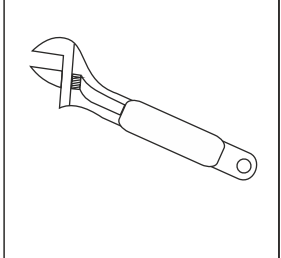


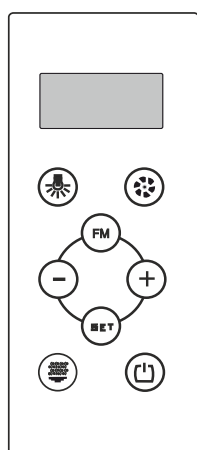
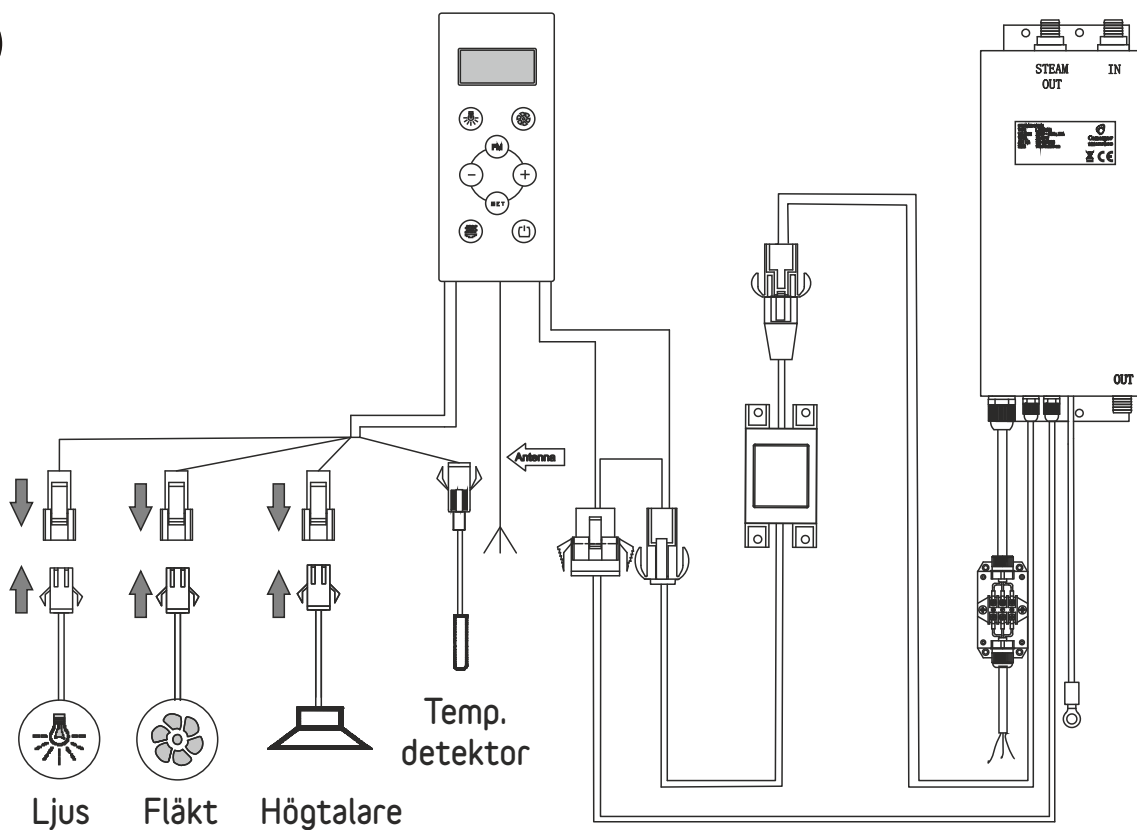
F1 3x



C6 M4x12 mm







ON/OFF



3" 87.0MHZ - 108.0MHZ ▷



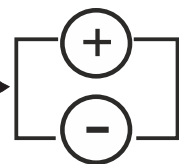
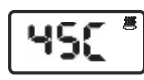
3" 108.0MHZ - 87.0MHZ ◁



1"



1"



25°C - 60°C



1"



1"



1"



CH

